SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD


**Awe 25 maart nos ta recorda cu 45 aña pasa Aruba a organisa e prome Referendum den Reino Hulandes**


Diabierna 25 Maart 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 638 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75


# Baby N. di 4 luna a fayece na yegada na hospitaal

## Den menos cu 24 ora dos mucha ta fayece aki na Aruba



## Homber(35) cu a abusa di mucha homber a apela su castigo di 4 aña di prison



## Jeep Wrangler a pega candela den careda riba L.G. Smith Boulevard




## Europa ta hunga un papel clave den e strategia di diversificacion di A.T.A.



## Comunicado di Capa/ Sepa kier tira culpa riba tur hende, menos nan propio mal maneho

# Comunicado Cooperativa di Ahorro y Prestamo di Aruba (CAPA)

Den e ultimo dianan ta hopi informacion troci a wordo lansa den direccion di CAPA, e cooperativa di miembronan di SEPPA. Informacion cu tur mal intencion pa desacredita e cooperativa insinuando cu placa di miembronan ta na peliger y cu e miembronan mester saca nan placa afor.

Den un reunion general bon atendi diaranzon 23 maart 2022, miembronan presente a haya un presentacion cu splicacion amplio y completo di e motibo como tambe di tur loke e carta di Banco Central di dia 14 januari ultimo ta encera. Tambe e miembronan a haya un indicacion di tur loke ta e exigencianan di Banco Central y tur loke ya e Directiva a hasi caba.

Sala a hasi diferente pregunta y riba tur esakinan splicacion a ser duna. Un cos si a keda bon cla, cu e carta di Banco Central NO tin nada di haber cu problema di placa o mal maneho di bestuur actual y cu e placa di e miembronan sigur ta den e cooperativa.

Ta di lamenta cu hendenan sin escrupulo y cu ta carece di informacion of e berdad di tur loke ta pasando ta pretende di balota inteligencia di miembronan y sembra panico inecesario. Mas lamentabel ainda hasta malinformacion cu ta sali di hende cu mester a busca pa sa prome cu core papia of insinua cosnan sin pia ni cabes. Na final e berdad semper ta sali na cla y ta pa e motibo aki mes, Directiva a opta pa ignora esakinan y duna miembronan informacion prome cu sali afor y mustra e actitud di malicia di hendenan cu menos bon intencion.

Na final di e reunion aki, miembronan presente a mustra nan sosten pa cu e trabaonan desplega di banda di Directiva CAPA. Pero tambe a duna e confianza pa Directiva sigui cu e trabaonan na bienestar di e cooperativa. Miembronan tambe a componde cu no por sigi tras di informacion bruha di ningun hende, tampoco di un of otro medio di comunicación, cu tin como único meta, pa crea pánico y desunion den e cooperativa mas grandi na Aruba.

CAPA ta pidi tur miembro pa sigui informacion cu solamente ta sali di CAPA den forma oficial. No bai tras di hende cu mente bruha. Ta importante pa miembronan sigui atende reunionnan di CAPA na unda informacionnan balioso ta ser




duna y asina bo ta keda informa y evita di cay den weganan bruha.

Directiva ta sigi cu su trabaonan, cu e meta fiha pa sigui padilanti y tambe Directiva kier a agradeci tur esnan cu a presenta na e reunión general
y ta spera di sigui wak e atendencia sigui crece.
Directiva CAPA
23 maart 2022

# Elvis Weert(61) a apela su castigo di 9 aña di prison pa a abusa di un mucha

– Corte Superior awor lo bay trata e apelacion di Weert contra su castigo pa a abusa di un mucha.
Solo di Pueblo por a compronde cu despues di a scucha su sentencia dia 18 Februari 2022, Rudy "Elvis" Weert a apela contra su castigo di 9 aña di prison.

Na Januari 2022 tratamento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a exigi 12 aña di prison pa Weert. Fiscal ta haya Weert culpable di a abusa di e dama G. (27), tempo cu G. tabata menor di edad. G. ta yiu di e partner cu Weert tabata cun'e e tempo ey. Fiscal ta haya legalmente proba cu Weert a laga haci dos vez abortus riba G. Ademas Fiscal ta haya proba cu Weert a abusa di dos mucha B., kendenan ta yiunan di Weert su partner actual.

Dia 18 Februari 2022, Hues den su sentencia a bisa cu e ta haya legalmente proba cu diferente biaha Weert a tene relacion sexual cu e dama G. tempo e tabatin entre 14 y 17 aña. Hues ta haya Weert a admiti di a haci abortus.
Hues a bisa cu e no ta haya proba cu Weert a abusa di e muchanan B. Hues a bisa cu no tin prueba di sosten. Hues ta haya cu KZP no a haci mas investigacion pa determina si loke e muchanan a declara ta asina.
Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu a subi e castigo pa abuso di mucha. El bisa cu G. na edad di 27 aña tin trauma pa loke Weert a haci cun'e. Hues a condena Weert na 9 aña di prison.

Awor cu Weert a apela e castigo di 9 aña, Corte



Superior lo bay trata e caso aki. Tres Hues lo bay evalua e caso y dicidi si e castigo ta husto of no. Si Hof haya cu Weert ta culpable pa tur dos e acusacionnan, e chens tey cu e castigo lo subi. Si Hof haya cu Weert ta culpable pa a abusa y haci abortus cu e dama G., e chens tey aki tambe cu e castigo por keda mesun cos of e por subi. Tur cos ta awor den man di e tres Huesnan cu lo bay trata e caso y e defensa cu e abogado di Weert lo bin cun'e.

# Un suceso lamentabel awemainta na un creche

Awemainta pa mas o menos 9:00, central di polis ta wordo notifica cu un baby lo mester tin problema cu respiracion na un creche situa na Wayaca.

Central di polis ta despacha un patruya di biaha y alavez ta pone personal di ambulance na altura.

Patruya policial y personal di ambulance a yega cu maximo urgencia na e sitio.

Personal di ambulance a trata e baby y cu maximo urgencia a transporte pa hospital.
Lamentablemente pa 9:21am dokter ta constata morto di e baby mucha homber N.A.O.E. di apenas 4 luna.
Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia y hopi forza na e famia di e baby.



# Comunicado di Capa/Sepa kier tira culpa riba tur hende, menos nan propio mal maneho

Recientemente SOLO DI PUEBLO a tuma no ta di un articulo di CAPPA, cu tabata mustra mas bien un nerviosismo di e noticianan cu a sali den publicidad den ultimo dianan.
Na prome lugar, SOLO DI PUEBLO tin cu bisa CAPPA/SEPPA y tur nan asociadonan, cu e informacion cu SOLO DI PUEBLO a trece dilanti, ta loke cu propio hendenan den TOP di CAPA/SEPPA a manda pa nos.

Pues, cu nan kier rabia, sapatea, pasobra SOLO DI PUEBLO a trece informacion dilanti, ta nan asunto, pero hamas nan lo ni intimida ni stroba SOLO DI PUEBLO pa sigui trece dilanti informacionnan cu nos ricibi.

CARTA DI 27 PUNTO DI MAL MANEHO:
Ora nos lesa e comunicado di CAPA, unda ta yora nan miembronan pa no kere loke medionan publica, pa kere solamente loke bestuur di CAPA ta papia, ta muestra di un debilidad y ta muestra cu tin cos di sconde.

Pregunta clave na tur miembro di CAPA: Boso a haya copia di e carta di 14 di Januari, cu 27 punto cu CAPA/SEPPA a mal maneha?
No ta trata aki di 1 punto, pero di 27 punto! 27 punto unda ta trece na claridad un mal maneho formal den e organisacion unda te hasta MEDIDA a cay diparti Banco Central.

Ainda tin hende ta kere cu e carta di banco central ta manera un poema di amor? Ta carta di Valentin's day yena cu peluche y beertjes..

Ta hopi cla cu e bestuur di CAPPA kier sconde nan mal maneho, kier bolter e atencion riba media, pa asina nan por sconde di informa ta kico y con nan a actua robes den 27 punto.
Ademas, mester informa CAPPA/SEPPA cu e informacion treci dilanti, a sali for di nan propio cabecio.

# Ta huez a dicta cu Marnius mester haya su permiso

Solo di Pueblo a ribici algun reaccion ayera, cu ta indica cu SOLO DI PUEBLO lo a trece un defensa pa Marnius. Esey no ta corecto! SOLO DI PUEBLO a informa comunidad riba e status di Marinus su caso na corte di husticia, unda huez a dicta, cu Gobierno mester otorge su permiso. Pa cada dia cu pasa, Gobierno tin cu page un boet. SOLO a informa cu e boet a cuminza core desde 13 di maart 2022. Pues pa cada dia cu gobierno no tuma un decision, siguiendo e ordo di huez, boet ta sigui lora.

Cu su Marinus tabata AVP, of ta MEP, esey ta algo completamente otro, cu e sentencia di huez. Tambe nos a trece dilanti cu tin dos malandro periodista, kendenan kier hunga pa minister, y nan ta kere cu loke nan bisa, esey ministernan mester haci. Esey tabata pasa casi sigur den Gobierno di AVP, ora cu e malandronan tabata cana tras di Mike, hortando e pais miyones di florin. Nan tabatin poder riba e ministernan y tabata dicidi. Awendia nan a perde e poder ey, pero ainda nan kier grita manhera shishinan rebelde. Tey SOLO DI PUEBLO a mustra bon cla, cu ningun malandro tin algo di bisa, riba un sentencia di huez.
SOLO DI PUEBLO mester aclara e situacion aki, specialmente pa esnan cu a lesa, pero no a compronde.

# Homber(35) cu a abusa di mucha homber a apela su castigo di 4 aña di prison




E caso di e homber P. (35) cu a abusa di un mucha homber di 15 aña awor lo wordo trata pa Corte Superior.

Solo di Pueblo por a compronde cu e acusado P., un "leerplicht ambtenaar", a apela su castigo di 4 aña di prison di cual 6 luna ta condicional.

Tratamento di e caso aki a sosode na Januari 2022 caminda Fiscal a bisa Hues cu tin suficiente prueba di sosten.

Fiscal a mustra cu tin video di seguridad na e cas cu ta mustra cu P. tabata 4 minuut den e cas y mas o menos 6 minuut su so cu e mucha den auto. Por mira cu ora P. a sali for di e cas, e tabata subiendo su carson. Na opinion di Fiscal, tur esakinan ta mustra loke e mucha ta bisa esta cu P. a haci actonan inmoral cun'e y a purba penetr'e.

Fiscal a bisa cu P. ta conoci como coach di futbol cu ta traha cu muchanan. Su trabao ta pa yuda y salba guardia muchanan pa sigui studia. Fiscal ta haya cu P. no a haci su trabao sino a sigui su gana.

Fiscal no ta haya cu P. por sigui haci e trabou aki mas. El a exigi 4 aña di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 3 aña. Esaki cu e condicion cu P. ta cay bou guia di Reclasering. Tambe Fiscal a exigi pa prohibi P. pa haci su trabao te caminda ley ta permiti.

Dia 4 Februari 2022 Hues a bisa cu ta un hecho cu e mucha homber di 15 aña y P.(35) tabata hunto. P. tabata den cas serca e mucha.

Hues a bisa cu tin indicacion cu P. via social media ta persigui muchanan pa abusa di nan. A haya den cellular di P. potret di mucha menor di edad y e mucha a bisa Polis cu P. ta un maniac. Tin un otro mucha cu a bisa cu P. a ofrece placa pa abusa di dje.

Na opinion di Hues, mirando cu esakinan ta cuadra cu loke e victima a pasa aden, e ta haya cu tin suficiente prueba di sosten.

Hues a confirma e exigencia di Fiscal. El a condena P. na 4 aña di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Esaki bou guia di Reclasering. Hues no a menciona nada cu ta prohibi P. di sigui haci su trabou.

Ta asina cu despues di e sentencia, e acusado y Fiscal tin un periodo di 2 siman pa evalua si ta apela e sentencia. Ta asina cu P. a apela e sentencia. Esey ta nifica cu awor Hof di Corte Superior lo bay trata e caso y mester dicidi si P. ta culpable of no.

# Jeep Wrangler a pega candela den careda riba L.G. Smith Boulevard






L.G. Smith Boulevard:
Diaranson algo despues di 4'or di atardi, un Jeep Wrangler A 57871, color blanco den careda su motor a pega candela riba L.G. Smith Boulevard un poco pariba di Citgo Boulevard.

Mesora a pidi pa presencia di polis y brandweer. Mirando cu hopi liher vlamnan tabata sali for di e parti di dilanti di e auto, polis e dicidi di cera e caminda for di e crusada pabou di Royal Plaza pa e crusada pariba di Citgo Boulevard.

Brandweer a yega y hopi lihe a logra domina y paga e candela.

E motor y e parti dilanti a keda completamente kima.

# Baby N. di 4 luna a fayece na yegada na hospitaal

## Den menos cu 24 ora dos mucha ta fayece aki na Aruba

Diahuebs mainta ta habri tristo na momento cu un baby mucha homber di 4 luna, na un peuterschool/ creche na Wayaca pa un of otro motibo ta stop di hala rosea.
Mesora a pidi pa presencia di polis y ambulance cu hopi urgencia, di cual a sosode tambe rapidamente.




Tabata den careda di 8 or y mey di mainta, cu na e creche na Wayaca cu un juffrouw a ripara cu un baby mucha homber no tabata mustra bon y tabata birando malo, na dado momento e lo a stop di hala rosea.
Esaki a sosode un rato despues cu e la wordo baha na e creche. Segun e juffrouw e la pone e baby banda di un otro baby y e la ripara cu e baby N lo a cuminsa haci straño y aki ta unda e la reacciona mesora door di bati alarma.

Ambulance a yega hopi lihe na e creche, e Paramediconan di ambulance mesora a cuminsa practica CPR cu e baby y nan a rush cu ne pa hospital. Polis a habri caminda pa e ambulance yega hopi lihe hospital.













Lamentablemente un rato despues cu e ambulance a yega hospital, pa 9.21 am dokter di mucha a constata morto di baby N. di 4 luna.

Janine Rodriguez di Slachtofferhulp a presenta na hospitaal pa atende cu e famia. Investigacion lo mester determina kiko exactamente a sosode.

### Parlamentario Marco Berlis (MEP) ta papia di The Wallstreet Journal:

# Gas natural como un potencial beneficioso pa e clima y medio ambiente



The Wallstreet Journal, un di e fuentenan di media mas grandi y renombra na Merca, a publica un articulo importante recientemente tocante Gas natural y LNG Gas. Den e articulo aki e Chief of US Energy Regulator a duna "Climate Endorsement" na Gas Natural. E chairman di e Federal Energy Regulatory Commission (FERC) a bira e siguiente federal oficial pa aproba y para tras di Gas Natural como un beneficio potencial pa combati y aporta na e situacion climatico mundial.

Ademas ta conoci cu awor e administracion di president Joe Biden ta luchando pa exporta mas Gas Natural pa e aliadonan na Europa. Esaki sigur pa via di e guera na mannan di Rusia contra Ukraina, mientras mayoria di e paisnan Europeo ta completamente dependiente riba Rusia pa nan necesidad di Gas Natural. Esaki ta posiciona Europa den un lugar hopi debil y vulnerabel. Cambiando nan fuente di Gas for di Rusia pa Merca lo fortalece nan posicion y lo sigura cu nan industria y ciudadania por conta cu un operacion sin interupcion. Esaki lo kita influencia y forsa di Rusia contra e aliadonan, pasobra Rusia no lo por castiganan dor di corta e suministro di Gas Natural for di nan.

E articulo ta sigui bisa cu den diferente biaha na CERAweek cu a wordo organisa pa S&P Global Energy Conference e siman cu a pasa na Houston, oficialnan di Washington a bisa cu Gas Natural tin un lugar den mix den e futuro di energia. Esaki a cuminsa caba ora cu Presidente Consehero di Clima sr. John Kerry a "endorse" Gas Natural como un export importante pa e mundo desaroya. E chaimain di e comision di FERC sr. Richard Glick, un democrata, a bisa e siman ey di e declaracion di sr. John Kerry y mi ta quote; "Mester husga tur caso basa riba nan situacion realistico, y mayoria di biaha nan lo demostra di ta un beneficio pa reduci emisionnan."

FERC tambe ta trahando pa acelera e procesonan pa companianan haya permiso pa pipanan y terminalnan di exportacion di Gas Natural. Adicionalmente FERC ta trahando hunto cu e Departamento di Energia pa yuda Europa, incluyendo e esfuerso pa acelera e construccion di mas tubonan di Gas cu lo mester yuda pa mas capacidad di Gas Natural por wordo exporta. Sr. Glick ademas a asegura cu nan ta haciendo esaki no solamente pa e construccion di e tubonan di Gas Natural pero tambe pa LNG Gas!

Manera pueblo por wak, mundo henter ta declara Gas Natural e alternativa pa awor pa nos clima y medio ambiente. Tambe como un fuente pa un combustibel pa futuro y cu Merca lo haci todo por todo pa esaki bai di un forma eficiente y cu por ta sigur cu esaki ta conta cu e apoyo di e Presidencia y gobierno di Merca completo. LNG Gas y Gas Natural ta e siguiente paso logico, limpi, economico y efectivo pa nos compania nacional WEB Aruba NV usa! Di e forma aki como pais nos ta sigui e trend di normanan mundial y alaves ta dal un stap grandi pa cuida nos medio ambiente cu ta asina importante pa nos pais. E ta tempo pa elimina na gran escala e uso di HFO for di WEB Aruba NV y transiciona den un fuel cu lo haci nos e di dos pais den Reino cu lo opera riba Gas Natural.

Esaki sigur ta un logro enorme pa nos pais cu a bin ta un trendsetter pa hopi otro pais den e region y cu no tin miedo di inverti den nos futuro!

# AHATA ta pidi pa compromiso na regulacion y control riba tera y den lama

24 Maart 2022 - Ta cu gran tristeza e comunidad di Aruba a nota e accidente fatal ayera den lama dilanti Palm Beach. Aruba Hotel and Tourism Association ta expresa profundo condolencia na e famia cu a yega nos isla pa goza hunto y a perde nan yiu muher tragicamente. Nos ta gradici y aprecia e first responders cu a hasi tur esfuerzo posibel pa yuda scapa bida di e hobencita.




AHATA ta boga pa Aruba implementa un plan integral pa regula y controla e trafico maritimo na nos beachnan popular. Mescos cu a recomenda pa hopi aña pa gobierno introduci regulacion y control di vehiculo di tour riba tera (UTV/ATV), AHATA ta boga pa regulacion efectivo y control intenso riba nos beach publico y riba lama.

AHATA lo sigui dialoga cu y apoya autoridadnan local pa yuda yega na un maneho efectivo cu ta sigura proteccion di personanan cu ta disfruta di nos beach y lama.

---

### Parlamentario Marco Berlis (MEP):

# PREPARANDO PA E REUNION PUBLICO DI PRESUPUESTO 2022

## Aruba ta para dilanti retonan financiero fuerte!

Den ultimo simannan aki tin basta movecion cu locual ta trata nos presupuesto 2022. Sin duda e ley di presupuesto aki mester a pasa caba, y mester bisa cu e ta basta laat. Sinembargo, mester enfatisa cu e retonan di pais Aruba ta grandi y nan ta hopi real, cualnan a haci'e dificil pa e por a wordo termina na tempo. Como parlamentario mi ta urgi gobierno si, pa locual ta trata aña 2023, pa nos por cuminsa wak un presupuesto cu ta cla na tempo segun ley ta stipula. Gobierno por lo tanto tin e oportunidad e aña aki pa entrega e presupuesto 2023 na tempo. Esaki lo exibi un standard nobo y necesario den e maneho di nos pais. E ta un oportunidad pa demostra liderazgo y compromiso cu nos pais, door di demostra cu gobierno di Aruba si por cumpli cabalmente cu tur desafio cu e ta haye confronta cu ne.

Pueblo di Aruba ta pasando den e crisis di mas severo di su historia y e ta bay tuma un gobierno disciplina, creativo, enfoca, cu hopi dedicacion y compromiso pa por navega nos pais den e tempo y awanan bruto aki. Ta pesey e reunion publico aki cu ta bay trata nos presupuesto 2022 ta asina crucial, ya cu gobierno lo mester bini duna cuenta na Parlamento y pueblo, riba e maneho di finanzas cu a wordo confia na dje. Ta wordo spera cu e reunionan lo dura por lo menos cuatro pa cinco dia y lo cuminsa mainta y caba anochi laat.

Sigur nos lo wak diferente mocion bin dilanti di e fracionnan cu lo expresa nan prioridad y urgencianan pa e pais. Ademas di esaki e aspecto politico no lo haci falta y sigur lo tin debatenan largo y fuerte den e sala di Parlamento. E fechanan y orario di e reunionan publico cu lo trata presupuesto 2022 lo wordo anuncia pronto y lo por wak esakinan riba e facebook page di Parlamento di Aruba.




En conexion cu esaki, mi a bin ta prepara mi mes mas mihor cu ta posibel pa compronde e materia y haci hopi pregunta alcaso cualnan mi a dirigi na Gobierno di Aruba. Den mi preparacion, lesando e varios documentonan cu a wordo duna na Parlamento mi a formula un poco mas cu cien pregunta na e diferente ministerionan. Den esakinan mi ta haci pregunta tocante e maneho, presupuestonan di cada dienst, e forma di inversion y gastamento di placa y mucho mas. Naturalmente ora di Analisa e presupuesto mi ta teniendo cuenta cu e landspakket y Caft, cual ta delinea den ki rumbo nos finanzas publico mester wordo inverti y si gobierno ta cumpli cu esaki. Mi ta invita pueblo di Aruba henter pa sigui e reunionan publico aki y asina keda informa debidamente.

## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# GOBIERNO DI ARUBA TA FIRMA AGENDA DI EHECUSION DI LANDSPAKKET PA E DI DOS KWARTAAL DI 2022

Diaranson 23 di maart, Gobierno di Aruba a firma e agenda di ehecusion pa loke ta e Landspakket pa e di dos kwartaal di aña 2022. Cada kwartaal e ekiponan di Aruba y Hulanda ta negosha pa mira kico ta locual cu mester enfoca riba dje pa e siguiente kwartaal. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a informa cu pa kwartaal di mei, juni y juli di 2022, a yega na palabracionnan pa e accionnan continua. E Landspakket ta contene 8 area. Den e kwartaal cu ta bin, lo no enfoca riba tur 8 area.

E prome area, Maneho Financiero (Financieel Beheer). Riba e area aki, tin hopi accion cu mester tuma den e kwartaal aki. Aki tin di haber cu loke ta trata maneho di finansas y fortifica e maneho den Departamento di Finansas, Centraal Accounting Dienst y Algemene Rekenkamer pa asina nos tin un pilar financiero hopi importante den Gobierno. Actualmente ta trahando riba un 'roadmap' cu lo mester keda cla den e kwartaal nos dilanti.

Un otro punto den e aspecto financiero cu ta haya atencion tambe ta e maneho di subsidio. Gobierno ta evaluando si e subsidio cu actualmente Gobierno ta duna na fundacionnan, ta efectivo y si tin otro fundacionnan cu mester haya subsidio of si mester traha mas hunto cu otro pa tin mas efectividad. E investigacion aki lo cuminsa y lo mester finalisa pa dia 30 di juni.

E di dos area di e Landspakket Gasto y efectividad di Sector Publico.
Aki lo concentra riba dos parti. 1. E aspecto y gastonan di personal y 2. Digitalisacion di Gobierno. E gastonan di personal, mas tanto lo pone atencion riba e maneho di Recurso Humano, e maneho di personal mas fuerte, pa ta mas efectivo pa baha gasto alaves pa tin mas efectividad y productividad den Gobierno. Lo haci investigacion y comparacion riba salarionan pa loke ta trata beneficionan primario y tambe esnan secundario den Gobierno. Tambe lo tin investigacion den sector semi-publico, e entidadnan cu ta wordo subsidia pa Gobierno of companianan estatal pa tin bista con por tin mas efectividad y aki tambe lo traha un 'roadmap'.

Riba e parti di digitalisacion di Gobierno tambe lo haya atencion pa e proyecto di e-Government. Mas servicio logra digitalisa, mas eficiente Gobierno lo funciona y e satisfaccion lo ta tambe mas grandi.

E di 3 area, Impuesto.
Riba e tereno aki tambe tin dos tarea grandi. 1. Reforma Fiscal. Departamento di Impuesto ta reuniendo cu stakeholders riba e cambionan cu lo keda proponi y lo finalisa cu investigacion di tur loke stakeholders trece dilanti pa asina Gobierno tuma un decision riba e proposicionnan ey. Departamento di Impuesto ta concentra tambe con pa modernisa e departamento pa traha mas optimalmente.

E di 4 area, Sector Financiero, banconan.
Riba esaki, ta conforme riba con e plannan ta bayendo y nada lo tuma luga e kwartaal benidero.

E di 5 area, Reformanan Economico.
Tin atencion riba e tereno di labor y con pa crea mas cupo di trabou pa tin mas flexibilisacion. Mes momento tambe lo concentra riba trahadonan no documenta na Aruba pa frena e fenomeno aki cu ta conduci na abuso y pagonan Desigual na pia di trabou pa e trahadonan aki.



E Sistema di bijstand tambe lo haya investigacion. Un Sistema cu no ta efectivo. E suma ta hopi abou. Tambe tin ciudadanonan cu ta haya bijstand mientras nan no mester bin na remarke pa haya bijstand y tambe lo contrario.

Investigacion pa menora e clima di inversion pa baha e burocracia y redtape. Esaki tin atencion y un plan di implementacion lo mester ta cla caba den e kwartaal cu ta bin aki y pronto nos lo mira e frutonan.

E di 6 area, Cuido.
Aki lo pone atencion riba traha mas hunto den paisnan di Reino pa tin mas energia y purba baha gasto.

E di 7 area, Enseñansa.
Ta bayendo bon y lo no tin accion den e kwartaal aki pero si den e siguiente kwartaal. Esaki kiermeen cu investigacion y estudionan ta tumando luga.

E di 8 area, Fortificacion di nos Estado di Derecho.
Cuerpo di Husticia, Polis. Aki lo pone extra atencion na fortifica nos frontera pa proteha nos fronteranan miho. Lo pone tambe atencion riba gaming, sector di kansspel na unda cu mester bin autoridad.

"Riba e temanan menciona, e ekipo di Aruba y di Hulanda a yega na un acuerdo pa traha riba dje pa asina crea un Aruba mas fuerte y resiliente manera cu nos a palabra. Esaki combina cu e noticia cu Standard and Poors a mantene e investment rating di Aruba, ta duna nos speransa, fe y confiansa cu nos lo saca Aruba for di e abismo aki, no solamente pa bira manera prome sino pa bira mas fuerte y resiliente y cu hopi mas oportunidad pa tur ciudadano di nos pais", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina bisando.

# MINISTER ENDY CROES A RICIBI PRESENTACION Y INFORMACION DI PROYECTO DI TENNIS

Recientemente den un encuentro agradabel e Mandatario di Enseñansa a reuni cu representantenan di e proyecto di tennis unda a elabora riba un proyecto moderno cu nan ta desea di realisa na Aruba, cu ta consisti di ocho cancha di tennis y ta desea di por conta cu e sosten di e Mandatario di Deporte. Minister Endy Croes a expresa cu ta un proyecto hopi bunita y cu nan a pidi nos pa duna un conseho y nos vision pa cu e deporte di tennis y pa sondea e posibilidadnan pa cu un tereno pa cu e deporte aki. E Mandatario a sigui bisa cu e ta un proyecto positivo y nan por conta cu su sosten. Segun e representantenan e inversionistanan ta cla pa inverti den e bunita proyecto aki pa nos pais. Finalisando e Mandatario a expresa cu tur proyecto positivo deportivo pa cu bienestar general di Aruba por conta cu e sosten di Ministerio di Deporte. unda cu por conta cu e guia y contactonan necesario pa cuminsa nan por cana e proceso pa haci e bunita proyecto aki un realidad.



# E topico politico di momento a bira: Liesje

ARUBA

Aan: mevr. Arminda Khemlani
p/a Griffie der Staten
ALHIER

Uw kenmerk: MAZ 268 Uw brief: Ons kenmerk:

Onderwerp: toegangsontzegging Oranjestad, MAR 23 2022

Hierbij deel ik u mede dat aan u de toegang, met ingang van 23 maart 2022 en voor de duur van zes weken, tot alle dienstlokalen, -gebouwen, -terreinen en -voertuigen van de Griffie der Staten wordt ontzegd. Deze toegangsontzegging wordt u opgelegd overeenkomstig artikel 48 van de Landsverordening materieel ambtenarenrecht.

De toegangsontzegging vindt plaats in verband met een mogelijk verrichten van politieke handelingen die onverenigbaar zijn met uw werkzaamheden als ambtenaar van de Griffie van de Staten. In het belang van het verdere onderzoek en het bewaken van de integriteit en goede werking van de Staten van Aruba, kan u uw werkzaamheden tijdelijk niet langer uitoefenen.

De toegangsontzegging kan met maximaal zes weken worden verlengd.

De minister van Algemene Zaken,
Innovatie, Overheidsorganisatie,
Infrastructuur en Ruimtelijke
Ordening,

Mr. E.C. Wever-Croes

c.c. DRH
De Voorzitter der Staten van Aruba
De Griffier der Staten van Aruba

Onder protest !



Liesje Khemlani no ta un persona desconoci den mundo di politica na Aruba. E señora tin 30 aña trahando na Parlamento y ta un persona cu conocimiento di ley y proceduranan di parlamento. Segun nos por compronde e ta traha den departamento di griffie y archief, o sea e ta file y warda tur documento di parlamento y naturalmente pe por file cada documento na nan lugar, e ta haya tur carta pa lesa.

Pa esun cu conoce Liesje sa tambe cu Liesje ta un siguidor di politica y sa di tur acontesimiento rond di politica.

Algo a sosode, algo lo no a cana bon, unda cu a bin sali na cla cu tin cierto conflicto entre trabao y politica. Kico precisamente? Ningun hende sa.

Sinembargo no ta prome ves cu tin documentonan di parlamento, cu diripiente bo por haya un of otro parlamentario ta zwaai cu nan den man.

Hopi hende lo lanta un wenkbrauw y keda straña ta con bin un documento cu ta di parlamento, por a yega den man di otro politico.

Mester remarca cu no tin ningun infomacion ta na kico e carta di Promer Minister lo ta referi na dje. Sinembargo awor e topico a cambia pa Liesje, unda cu tur partido opositor ta cuminza cuestiona cu esaki ta censura y dictadura y kier usa e sucedido como un otro wega politico pa ataca Gobierno.

Kico Liesje a haci, no a haci, bao protest of no, ta bay un signal si pa tur otro empleado publico, pa recorda nan riba nan obligacion di trabao. Respeta bo trabao y no laga bo mes wordo usa den wega politico, pasobra e consequencia por ta wardabo ey mes na skina.

Na Liesje nos ta dese'e forsa den e momentonan poco dificil aki y cu tur cos lo esclarac'e.

# Señora a bira malo despues di un candela dilanti su cas













Seroe Blanco
Diahuebs den careda di 11 or y 15 di mainta, habitante di un cas na Seroe Blanco a pidi pa presencia di brandweer pa un auto na candela.

Hopi lihe brandweer a yega na e sitio y a ripara cu tabata trata di un candela di yerba. E candela tabata hopi cerca di dos auto staciona dilanti di e cas.

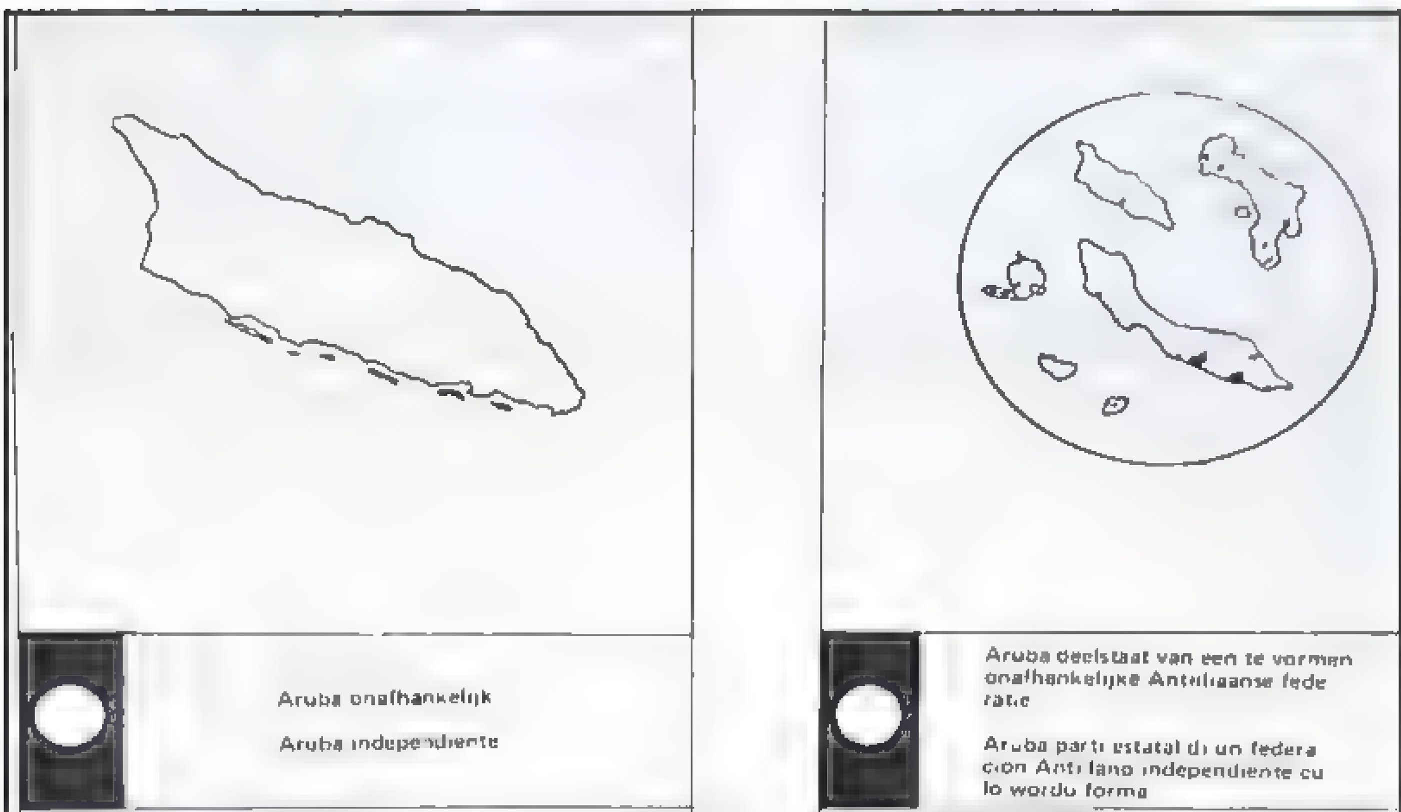
E señora di e cas, kende ta un persona recientemente opera y tabata cana cu kruk a spanta asina hopi cu e la bira malo y a cay. Personal di brandweer mesora a pidi pa un ambulance pa duna e señora asistencia medico. Brandweer a paga e candela y na momento cu algun persona a yega cerca e señora, brandweer a sigui su caminda. E señora a ser laga den e mes posicion te ora Paramediconan yega pa no causa algun daño mas innecesario.Hopi lihe personal di ambulance a presenta na e sitio pa duna e señora asistencia medico.

# Awe 25 maart nos ta recorda cu 45 aña pasa Aruba a organisa e prome Referendum den Reino Hulandes








Fuera di augustus 1977, maart ta un di e lunanan di mas importante den e lucha di nos pueblo pa su Status Aparte. Asina nos a conoce e fechanan historico di 12 maart 1983 (realisacion di nos Status Aparte na e Conferencia di Mesa Rondo), 16 di maart 1976 (aprobacion di nos himno y bandera den Eilandsraad), 18 di maart 1976 (inauguracion di nos himno y bandera) y e fecha di 25 maart 1977, caminda e promer Referendum consultativo a ser organisa den Reino Hulandes y esaki na Aruba.

## Vox Populi Vox Dei

Hecho ta cu e lucha pa autonomia di nos isla no tabata un lucha exclusivamente di MEP, pero un lucha di henter e pueblo Arubano. Como tal pueblo mester haya e oportunidad di vocifera locual e ta desea. Gobierno di Aruba di e tempo ey a duna sr. Nelson Oduber, diputado di Asuntonan Constitucional e encargo di organisa un Referendum y p'asina e pueblo por expresa su mes democraticamente. "Vox Populi, Vox Dei" (Voz di Pueblo ta Voz di Dios) tabata e lema usa durante e temporada di preparacion y campaña pa Referendum. A institui un comision di Referendum consistiendo di e siguiente personanan: John van der Kuyp, Hose Figaroa, Armando Muyale y Juan E. Wever. Naturalmente mirando cu ta trata di algo serio, esta e futuro destino di nos pueblo, gobierno a institui tambe un comision di informacion, cual tabata consisti di Carlos Bislip, Roy van Putten, Leo Yarzagaray, Albert Eman, Dominico Flemming, Godfried Eman, John Hart y Atan Lee. E comision tabata tin como tarea pa percura pa pueblo, organisacionnan, club y scolnan por haya suficiente informacion encuanto e referendum. E comision a organisa diferente debate y foro, na radio, television y den districtonan.

## Resultado abrumador: 82.5%

Ora cu e Gobiernonan di Hulanda y di Antias a tende di e plan pa un Referendum, ambos gobierno a declara inmediatamente cu esaki no por, ya cu Statuut di Reino no ta duna espacio p'esaki. Sinembargo Betico Croes no tabata un politico panlefi di "Ja Baas", pero den forma decidido a dal bay cu e Referendum. E Referendum mes a tuma lugar dia 25 di maart 1977, esta riba un dia manera awe 45 aña pasa, unda 82.5% di e pueblo a duna gobierno un mandato solido pa regla nos futuro estatal bao tur condicion fuera di e constelacion Antiyano. E tempo ey varios observador a bin Aruba pa mira di acerca e proceso di votacion, entre otro for di Chile, Venezuela, Puerto Rico y Corsou, mientras for di diferente otro pais a bin periodistanan, cu tabata tin elogio pa e forma con e referendum a ser organisa. Alavez no mester lubida cu Betico Croes como un verdadero social democrata a duna tur hoben di 18 aña cu a nace aki y cu no tabata Hulandes, pero si inscribi na Censo, e derecho pa vota.

## Boycott total di AVP

AVP a haci tur intento pa boicotia e Referendum door di pidi nan hendenan pa keda cas ("Blijf thuis met Referendum") y tambe a manda nan hendenan bay lama y tene barbecue pa no vota den e Referendum. Sinembargo e pueblo Arubano den un forma decidido a responde na e yamada pa Referendum. Cu e resultado positivo aki Betico Croes a haya e mandato pa transmiti na tur instancia local y internacional, entre otro na Nacionnan Uni e deseo di e pueblo Arubano pa su libertad. Gobierno Antiano y di Hulanda a bagatelisa e resultado di e Referendum y hunto cu AVP tabata yamele ilegal y sin ningun valor alguno. Hecho ta cu 30 aña despues tanto Hulanda y tur e islanan di Antias tambe a sigui e ehempel di Aruba y a tene diferente Referendum riba tereno di structura estatal y constitucion Europeo, mientras cu no tabata tin nada regla den nan constitucion. Asina pues e pueblo Arubano lo sigui recorda cu hopi aprecio y respet e Referendum di 25 di maart 1977 cu a wordo realisa danki na e vision y curashi di e gran estadista Libertador Betico Croes. Un Referendum cu finalmente hunto cu e accionnan di Augustus Scur na 1977 a resulta di tabata determinante pa cu e logro di nos Status Aparte entrante 1 di januari 1986.

**Frank: blijf thuis met referendum**

ORANJESTAD — "Wannee[r] gij een biljet thuis krijgt om t[e] gaan stemmen voor het referendum, blijf dan thuis", met dez[e] woorden besloot AVP-voorzitte[r] Rudy Frank zondagavond zij[n] toespraak in het AVP-programma voor Tele-Aruba. Na maan

### Prome Minister Evelyn Wever – Croes na ocasion "Celebracion di Dia Internacional di Poesia"

# DANKI NA TUR ARTISTA CU A TRAVES DI NAN ARTE TA BRINDA INSPIRACION DEN LUCHA Y RETONAN CU TA PASA ADEN













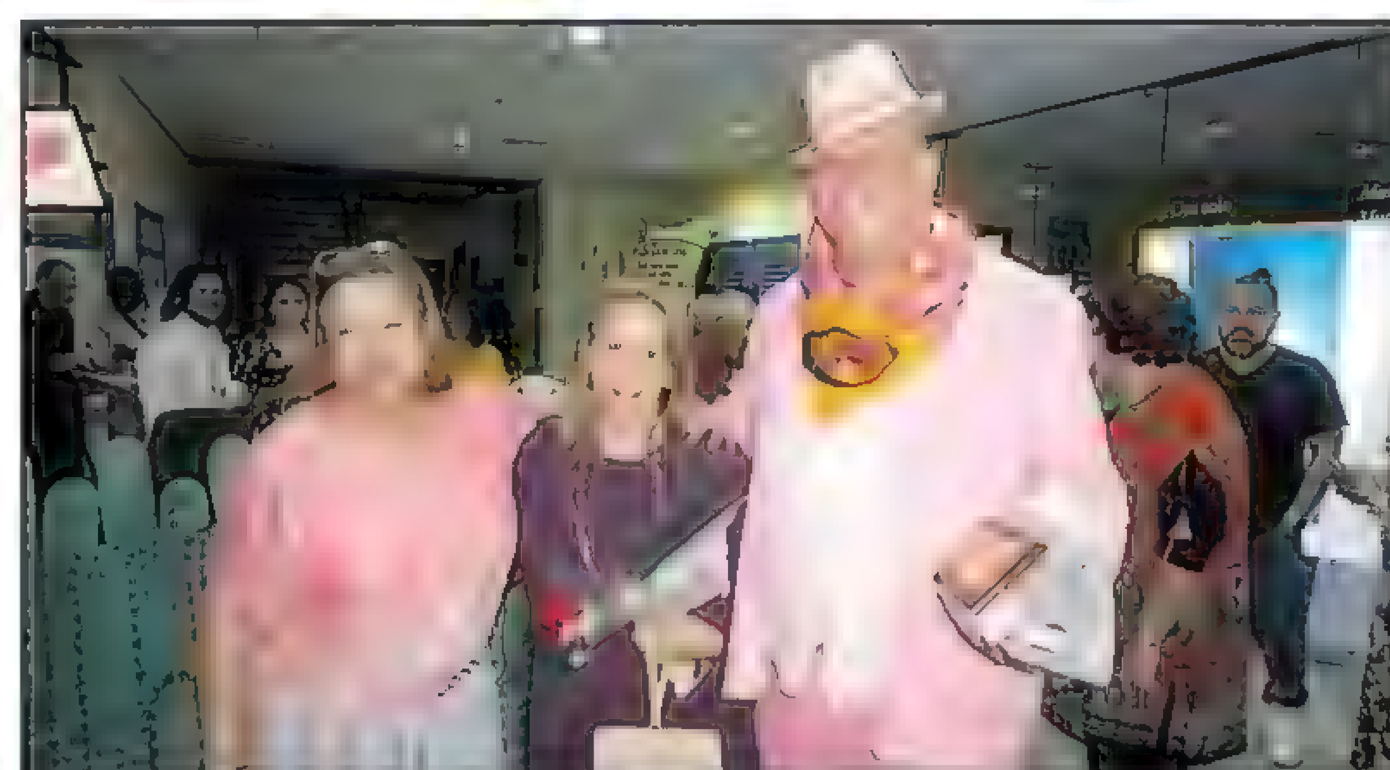
Pa celebracion di "Dia Internacional di Poesia" proclama pa Unesco, Biblioteca Nacional conhuntamente cu Departamento di Cultura a organisa un evento pa celebra e dia aki. Prome Minister Evelyn Wever – Croes cu a asisti e evento a expresa cu a mira y scucha hopi arte inspirativo y a enfatisa cu "Creatividad no ta un opcion, e ta hopi esencial".

Aruba ta den luna di celebracion. Recientemente a celebra "Dia Internacional di Lenga Materno", tambe tabatin diferente actividad y celebracion den cuadro di celebracion di "Dia di Himno y Bandera" y awor celebracion di "Dia Internacional di Poesia". Ya pa algun aña Biblioteca Nacional y Departamento di Cultura exitosamente ta organisa y celebra e ocasion ki. Y cada aña ta un desafio pa por iguala e exito di e aña anterior. A pesar cu pa dos aña no por a organisa e evento pa motibo di Covid, aworaki un y tur ta contento cu por a celebra esaki hunto bek.

"Ta importante pa reconoce cu cada un di nos a maneha e pandemia na diferente forma, y e arte di poesia sigur ta uno cu a inspira ami. Tambe mi a keda hopi contento di por a scucha varios participante cu poeta di patria. Pesey mi kier a gradici cada un artisa pa e inspiracion cu ta brinda comunidad den momentonan di lucha y retonan cu ta pasa aden", Prome Minister a expresa.

Pa conclui, Prome Minister a expresa palabra di elogio pa e organisadornan, y particularmente na tur artista cu a participa y expresa diferente poesia, obra y cantica. Demostrando e amor cu tin pa nos mes, pa famia y pa Aruba.





### Ta gradici tur boluntario cu a haci esaki un realidad

# HOH cu bunita gesto di donacion di cama na otro fundacion









Durante e proyecto di construccion y renobacion di Hospital a cumpra muebleria y ekipo nobo den cuadro di HOH su vision di continuamente eleva calidad di cuido y servicio na nos pashentnan. Hospital asina a keda cu cama y cashi den bon estado pero cu no tin mas uzo pa nan. A pensa cu miho forma pa haci un bunita gesto den forma di donacion na un otro fundacion cu por haci bon uzo di nan. A haci donacion di un total di 35 cama y tambe cashi na diferente fundacion den nos comunidad.

Cu asistencia di diferente colega di Hospital, compania di transporte, Lucky Group, Interact Colegio Arubano y Mariniers Kazerne a logra duna 35 cama na Lions Club Aruba, Wit Gele Kruis, KIA y SABA. SABA a reparti e camanan aki entre St. Michael's paviljoen, Maris Stella y Centro di Cuido na San Nicolas.

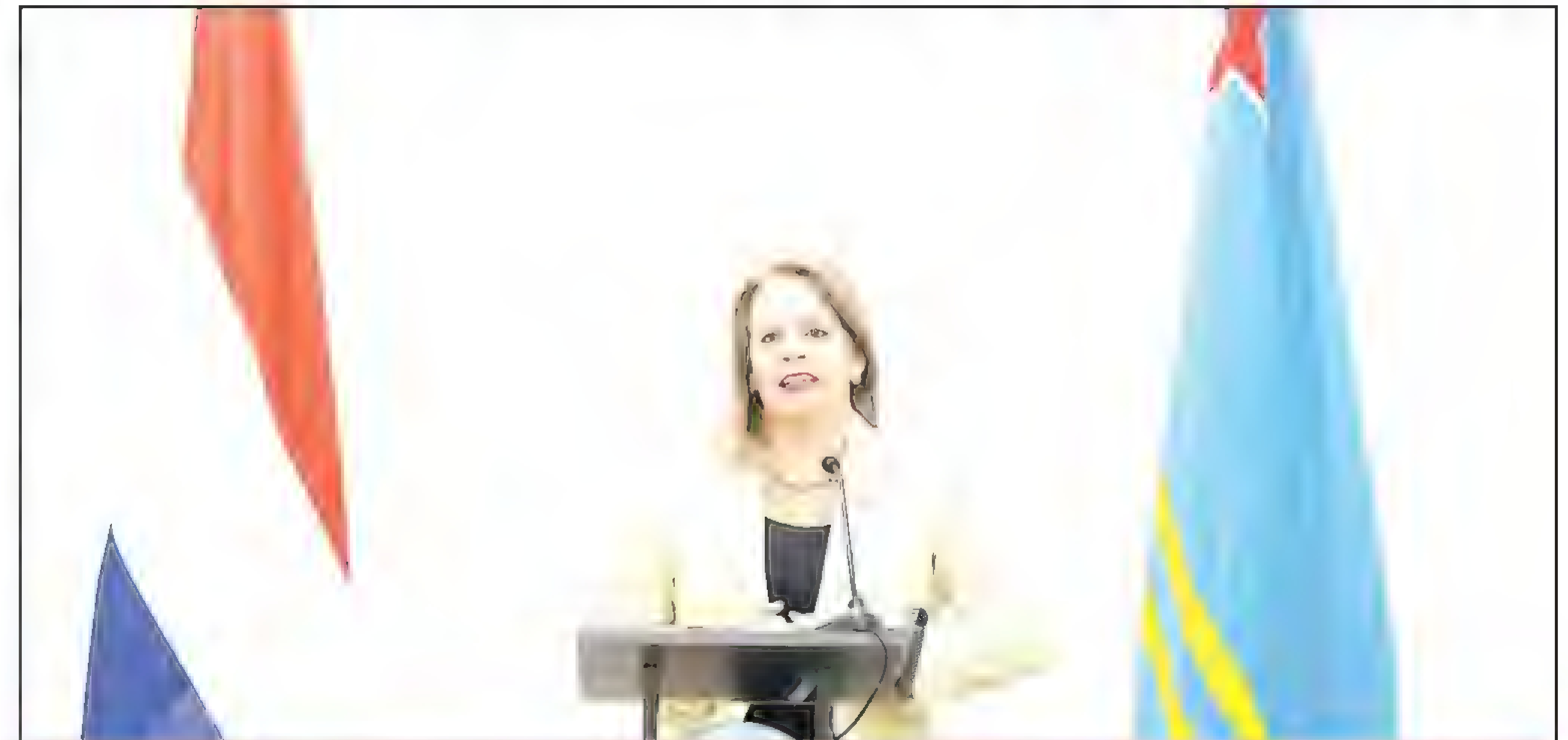
Transporta e camanan no tabata un trabou facil pero cu asistencia di cuerpo di mariniers, Lucky Group y compania di transporte My Trucks a logra hiba tur cama na nan destinacion na e diferente parti di nos isla. Y awor otro persona por haci uzo di e cama nan y cashinan aki cu ta special pa brinda cuido.

Nos di Hospital ta gradici tur boluntario y compania cu a duna un man sin pensa dos biaha pa asina por a logra hiba tur cama nan localidad. Masha danki di curason na boso tur!

### Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# Capitulo 2 di Relato Anual 2021 di Ministerio di Prome Minister INTEGRIDAD

Presupuesto di Pais Aruba, proximamente lo wordo trata den Parlamento. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a presenta y publica Relato Anual 2021 di su ministerio y a wordo manda Parlamento. Un relato di 84 pagina na unda cu Prome Minister ta detaya e trabounan den su ministerio como tambe e parti di gastonan.






Den e di dos capitulo di e relato, Prome Minister ta elabora riba e tema di Integridad. Prome Minister a remarca cu prome cu su gobernacion, den e gobierno anterior, tawata parce cu e palabra Integridad no por a ni wordo menciona menos practica. Gabinete Wever-Croes I a dicidi di pone Integridad front and center y pone e palabra Integridad, no solamente wordo menciona sino tambe practica. E cartera di Integridad a cay bou di Prome Minister. Den Gabinete Wever-Croes II, a dicidi pa duna Integridad su luga den organisacion di Gobierno y a pone e cartera aki bou di Minister Ursell Arends. Durante Gabinete Wever-Croes II, basta trabou riba e tereno di Integridad a wordo haci.

## Bureau Integriteit:

Bureau Integriteit a bira operacional y aña pasa nan a ricibi mas di 50 melding di ciudadanonan pa raporta actonan no integro cu ta tuma luga den departamentonan di Gobierno. Ta investiga e meldingnan y ta pasa nan sea pa Ministerio Publico, p'e minister encarga of pa e Departamento di Recurso Humano cu tin di haci otro tipo di investigacion disciplinario. Na e departamento aki, no por tuma hende den servicio. Asina mes cu apenas 2 trahado, nan a logra haci e trabounan grandi aki. "E aña aki mi ta spera cu Minister Arends logra cu por tin mas hende cu ta traha eynan pa asina haci mas trabou riba e tereno aki", Prome Minister a expresa.

## Corporate Governance:

Corporate Governance ta otro area cu aña pasa a haya hopi atencion. Prome Minister a institui un comision di Corporate Governance cu ya pa 2 aña caba ta asisti Prome Minister den esaki. Na 2021 hopi trabou a wordo haci y tur ta wordo describi den Relato Anual 2021. Integridad y reglanan mester conta tambe pa companianan estatal pa sigur kita e demasiado 'free for all' cu ta tuma luga den algun di e companianan aki.

## Integriteitskamer:

Integriteitskamer tambe tawata un trabou cu a cuminsa cu lamentablemente no por continua riba e trabounan debi na e retonan financiero. Prome Minister ta indica cu lo purba e aña aki pa asina esaki tambe bira realidad

Pa lesa e relato amplio riba e topico di Integridad, por bay riba e website 'Prime Minister's Office' pmo.arubagov.org of por solicita pa ricibi e relato anual via un link via email. Por haci esaki via pagina di Facebook Gabinete Wever-Croes.

# Europa ta hunga un papel clave den e strategia di diversificacion di A.T.A.

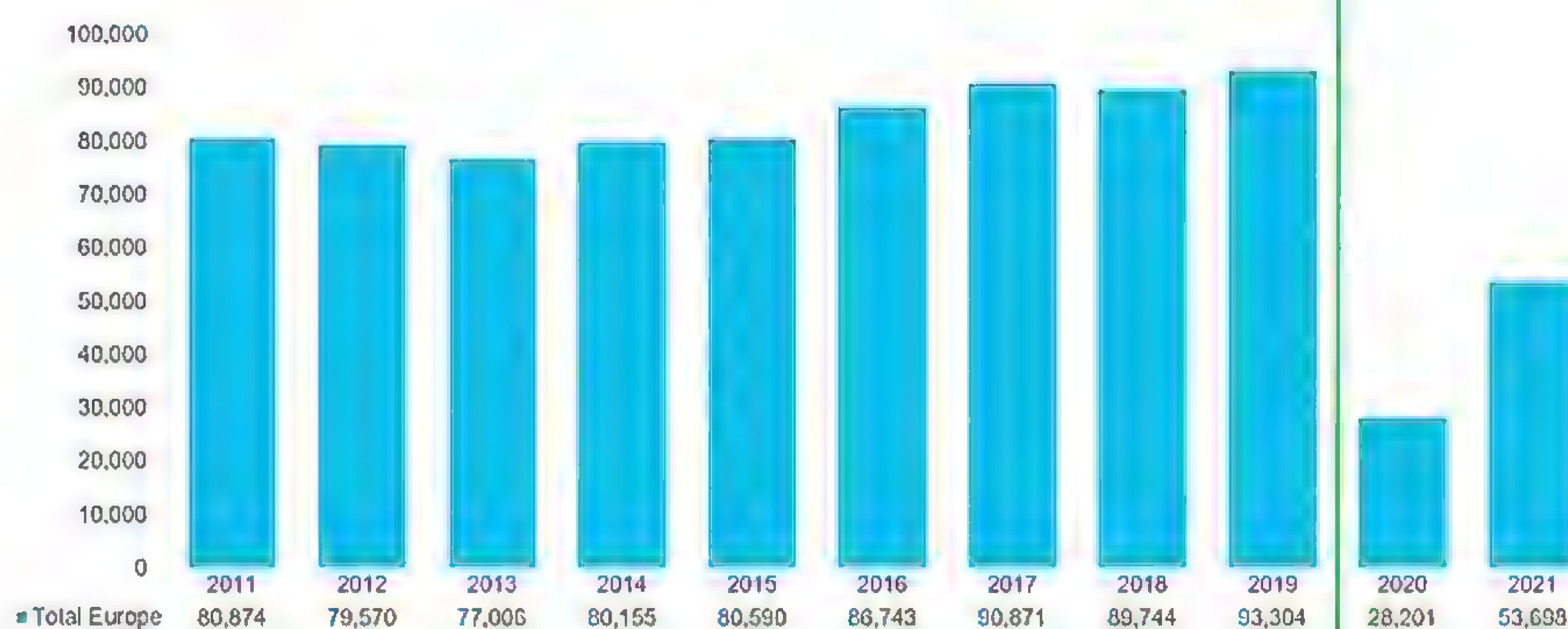
## A reconoce tambe representantenan di A.T.A. pa e region

Recientemente a tuma luga un reuinion entre A.T.A. su C.E.O., Ronella Croes, C.M.O. Sanju Luidens, e equipo di A.T.A. Europa, como tambe e representantenan di Aruba pa Italia, Alemania y Reino Uni y e agencia di 'advertising' DEPT.

For di e establecimiento di A.T.A. Sui Generis (2011) te cu prome cu e pandemia (2019), Europa a mustra un crecemento. E region a crece for di un total di 80,074 bishitante na 2011 pa un total di 90,304 na 2019. E crecemento aki ta di acuerdo cu A.T.A. su strategia di diversificacion. Pa Europa e strategia di diversificacion aki ta enfoca pa crece e mercadonan di Hulanda, Italia, Reino Uni, Alemania y Belgica, cu aunke e ta chikito e ta lucrativo. Durante di e pandemia un di e mercadonan cu a sobresali ta Hulanda, Aruba su mercado primario na Europa.



Den transcurso di añanan, Aruba ya caba a sa di expande diferente mercado, e.o. e mercado Italiano. Ora Italia a habri pa biahe durante di e pandemia fin di aña pasa, Aruba tabata un di e 6 paisnan na mundo pa cual nan a habri!




Durante di e reunionan a evalua e metanan stipula pa 2022, cu a wordo fiha na Augustus 2021, ora cu A.T.A. a entrega su presupuesto y plan pa 2022. A analisa diferente desaroyo y nan impacto riba e metanan pa 2022. Por lo general por bisa cu Hulanda, cu ta sobresaliendo, ta indica di ta canando bon.
E meta stipula lo brinda e total di bishitante mas halto cu Hulanda a conoce ora analisa e periodo di 2011 - 2022. Italia cu tin como meta pa recupera 60% di locual a ricibi na 2019, tambe ta mustra di por alcansa esaki.

Pa Alemania y Inglaterra e.o., tin mas reto y A.T.A. lo ta tumando pasonan necesario pa asina atende cu e retonan presente. E mercadonan lo produci cantidadnan atractivo di bishitante, pero importante ta pa logra e metanan stipula. Mester bisa tambe si cu ta trahando riba diferente oportunidadnan cu lo por impacta 2022 y/of 2023.

Tambe a reconoce representantenan di A.T.A. pa e region di Europa y asina a gradici A.T.A. su socionan pa nan añanan representando Aruba; Beauveu Marketing Ltd. di Reino Uni pa 15 aña representando Aruba, Global Tourist di Italia pa 10 aña respresentando Aruba y FAME di Alemania pa 5 aña representando Aruba.

## Minister di Cultura Xiomara Maduro ta felicita ganadornan:

# Marilis LM Becker Poeta di Patria 2022











– Siman pasa a tuma luga e competencia Poeta di Patria caminda cu 15 participante a presenta nan poema den nos dushi idioma Papiamento. Nos poetanan a presenta nan poema den cual nan a recita nan aprecio, amor, stimacion cu nan tin pa nos pais Aruba y su Cultura. Un cos ta sigur nos pais ta yena cu talentonan creativo. Aruba con chiki bo por ta, bo ta wordo semper respeta y ta demostra esaki tambe riba tereno di Arte y Cultura.

Den un sala cu un publico grandi, e resultado di e competencia a wordo anuncia como ganado absoluto Poeta di Patria 2022 Marilis Becker cu su poesia "E piesa di Encanto", na segundo luga a resulta Jhon Freddy T. Montoya cu su poesia "Mi kier ta"y na tercer luga Luis Rafeal Rodulfo cu su poesia "Aruba Nos Herencia". Tabata un honor pa Minister di Cultura entrega e premio na e ganado di Poeta di Patria 2022. Director di Departamento di Cultura Sr. Dumfries y Sr. Flemming President di Comision Celebracion Dianan Nacional a entrega premio na e segundo y tercer luga. Tur particpante a ricibi un certificado y tambe un buki cu tur e poemanan cu a participa den e competencia.

Minister di Cultura ta felicita e ganadonan y gradicinan pa nan participacion, como tambe tur participante pa demostra nan talento creativo expresando nan amor patrio y carga nos Cultura den boso curason. Un danki tambe na e comision organisador forma pa Departamento di Cultura y CCDN.







# HOBENCITA A BIRA MALO DESPUES DI PROBLEMA ENTRE GRUPO DI HOBEN





Pampunastraat/Caya Juancho Kock

Diaranson anochi den careda di 10:30 varios unidad policial a bay direccion Dakota.

Na altura di Wit Gele Kruis Dakota polis a topa cu un situacion unda cu algun hoben lo a pleita cu otro y durante e problema un hobencita a bira malo.

Mirando cu tawata trata di basta hoben a pidi refuerso di mas unidad pa tur siguridad.
Ambulance a wordo pidi y den algun minuut a presenta na e sitio y Paramediconan a bay atende cu e hobencita cu aparentemente lo a bay flauw un rato prome.



# Awa pa Agricola yudando nos productornan

Den transcurso di añanan ta hopi esfuerso a wordo hasi pa por yega na un acuerdo cu WEB Aruba NV pa por haya awa pa Sector Primario. Tabata esfuersonan cu tabata mustra casi imposibel cu hopi conseho y deliberacion pa por a logra yega na un bon acuerdo y entendimento.

Sector Primario ta keda un sector hopi importante aki na Aruba ora bo kier papia di Seguridad di Cuminda. Importante tambe ta pa por logra tur esakinan pa Sector Primario mester di awa. Awa ta keda e parti hopi esencial pa por yega na metanan concretisa. Sin Awa no tin bida. Metanan cu bo por tin productonan local pa abastece e demanda. Sin awa esaki hamas por ta posibel. Mester duna credito na Gobierno di Aruba e tempo ey pa hasi esfuerso di su banda pa asina logra tambe "Awa pa Agricola".

Despues cu esaki a wordo concretisa y realisa di parti Gobierno di Aruba Departamento di Agricultura, cria y Pesca y WEB Aruba NV a yega e momento pa hasi e prome entrega di e meter di awa basa riba un tarifa ahusta special pa Sector Primario. E suma aki ta di AWG 5.50 fiho pa uzo di e awa aki. Pa hasi e entrega di e meternan di awa na e tarifa special aki Santa Rosa hunto cu WEB Aruba NV tin rekesitonan pa e productornan local mester cumpli cune pa yega na remarke. Cumpliendo cu e puntonan den un contract WEB Aruba NV a hasi e entreganan di e meter di awa hunto cu e tempo ey ex minister sr. Crispin Romero kende cu e tempo ey Sector Primario tabata resorta.

Un di e puntonan den e contract di WEB Aruba NV hunto cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa ta cu cada tanto tempo Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa tin e tarea pa hasi un bishita pa asina controla con e uzo di awa di e tarifa ahusta aki di AWG 5.50 ta bai. Si ta compliendo cu e puntonan den e contracto manera entre otro con e produccion ta bayendo. Si ta uzando e awa pa e meta cu eta wordo destina. Mira tambe si ta hasi uzo di sistemanan di irigacion. Kico ta e diferente productonan cu ta wordo planta. Cuanto ta e cantidad cu ta wordo planta y cosecha final. Kico ta wordo planta. Scucha tambe kico por ta nan opinion pa cu e meter di awa cu e tarifa special aki. E parti mas esencial di henter e proceso aki di parti di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa ta keda duna conseho con pa atende cu e awa y con na un mihor forma atende bo cultivo y pa mas tanto bo beneficia di e awa aki y mantene bo gasto di awa controlabel.



Generalmente na momento cu Santa Rosa a bishita tur esnan cu tin e meter specifico aki tur tabata tin bon comentario y sigur nan ta sumamente contento y agradicido pa e ayudo aki pa asina nan por sigui cultiva y mantene na gasto di awa na un prijs pagabel.

Di parti Santa Rosa nos lo sigui hasi control y duna conseho na bienestar di Sector Primario di Aruba.

# Gran acogida na Convento di Imeldahof y MANA riba 18 maart








A reina un tremendo ambiente na Noord y na Playa cu bishitantenan entusiasma riba Dia di Himno y Bandera pa haya mas di historia di Noord, Aruba y Caribe. Mas cu mil persona a sera conoci cu e exposicionnan Historia di Parokia di Noord y Caribbean Ties den e Convento di Imeldahof. MANA (Museo Arqueologico Nacional Aruba) na Playa a ricibi mas cu 400 bishitante.

E caracter di e edificionan monumental na Noord y Playa a capta atencion di publico. Tambe e hardinnan precioso na tur dos localidad a encanta bishitantenan. E obranan di artistanan Belinda de Veer y Sjoerd Maartens tabata un revelacion pa e espectadornan. E guia personal di Belinda de Veer a trasmiti con ela procesa su retonan di bida den arte. E produccion audiovisual y collages di potretnan di di Sjoerd Martens a conduci na reconocimento y preguntanan relaciona cu proteccion y futuro di herencia cultural y naturalesa.

E exposicion Historia di Noord a brinda un oportunidad pa storianan di seournan di Bethania ser conta y tambe pa recorda sucesonan signicativo como mucha di scol den siglo pasa. Caribbean Ties a trece informacion desconoci di e relacion entre e islanan di Caribe prome y despues di yegada di colonisadornan den e region aki. Tambe turistanan a haya caminda pa e Convento di Noord y a goza di un dia ameno hunto cu nos hendenan.

E colaboracion entre Fundacion Kapel di Betania y MANA a demonstra cu por logra un alcance (mas) grandi. E espacionan di Convento di Imeldahof lo conocce den e lunanan cu ta bin mas actividad den cua bishitantenan por experencia mas aspecto di cultura di Aruba.

Exposicionnan na MANA ta habri di dialuna pa diabierna di 9'or di mainta pa 5'or di atardi. Convento di Imeldahof ta habri pa publico riba dialuna, diarason y diahuebs di 9'or di mainta pa 3'or di merdia. Entrada te ainda ta gratis. Pa bishitanan guia por yama oficina di MANA na 5828979.








## mr. dr. Ryçond R. Santos do Nascimento (AVP):

# Para pa Liesje contra MEP su cultura di miedo y represion 24 di maart 2021

Ayera nos a haya e noticia bergonsoso cu minister-president Evelyn Wever-Croes a impone un toegangsverbod prohibiendo pa Liesje Khemlani drenta edificio di Parlamento. Segun e carta Liesje posiblemente lo a comete actonan politico cu no ta cuadra cu su funcion di ambtenaar. Cu otro palabra no tin nada concreto contra Liesje. Nan no tin nada pasobra Liesje pa tres decada ta haci un bon trabao como ambtenaar y como archiefbeheerder di e archivo di Parlamento.

Liesje ta un persona detayista cu ta stima ley y procedura di ley. Tambe e ta un persona cu no tin miedo pa vocifera su opinion. P'esey no mucho tempo pasa el a dirigi un carta na Gabinete di Gobernador splicando cu el a observa un falta den procedura di gobierno cu hasta gobernador no a cay ariba. For di Gabinete di Gobernador a bin un carta gradiciendo pa ta asina atento. Esaki tambe ta mustra otro aspecto di e caracter di Liesje: servicial. Tempo mi tabata traha na Universidad di Aruba e tabata yuda ami, mi coleganan y studiantenan cu informacion. Liesje tambe a yuda regularmente personanan manera Armand Hessels of Ricardo Croes cu informacion y semper Liesje por duna un servicio excepcional pasobra e ta conoce e contenido di hopi documento den e archief. Liesje ta haci su trabao na manera profesional y color politico no ta impedi Liesje di yuda ningun hende. P'esey Liesje ta un tesoro pa cada Parlamentario cu kier haci su trabao na un manera serio y bon documenta. Pa Parlamentario nobo e ta ainda mas importante, pasobra Liesje ta yuda bo cu letterhead di Parlamento, modelo di cartanan pa Voorzitter di Staten, modelo di pregunta pa minister, peticion pa un reunion etc. E hasta sa conseha pa cambia un formulacion pa e ta mas nechi, mas comprendibel of simplemente mas corecto.

Pa ta completamente honesto mester bisa tambe cu Liesje tabata conoci como un MEP del alma. Kico por a causa pa su amor pa MEP fria mi no sa, pero nos tur por imagina si: Liesje tabatin acceso na tur documento y lo a realisa e mentiranan, hipocresia, envidia y ken sa hasta mas... Na otro banda no ta dificil pa compronde dicon MEP a crea un odio contra Liesje: na momento cu un hende tin e curashi pa para pa berdad, bo ta bira un peliger pa un partido cu tin hopi pa sconde. MEP ta un partido cu kier sconde e berdad den bista cla, manera lista largo di nepotismo y fix: Evelyn y su tata, swa, primo etc., Glenbert y tur su rumannan, Endy y su sidekick/ruman Edmond, Dangui y ... E lema: nos ta fix nos hendenan!

Naturalmente Edgard Vrolijk no kier keda atras y kier pa fix e posicion di parlamentario lo mas pronto posibel. Ora cu Liesje a tribi di sugeri cu mester fix e inhusticia di e 12.6% door di apoya un re-post di Josephine Albertus riba dia 29 di januari 2022 riba e wall di un amiga, Edgard Vrolijk a hala atencion di Liesje publicamente.

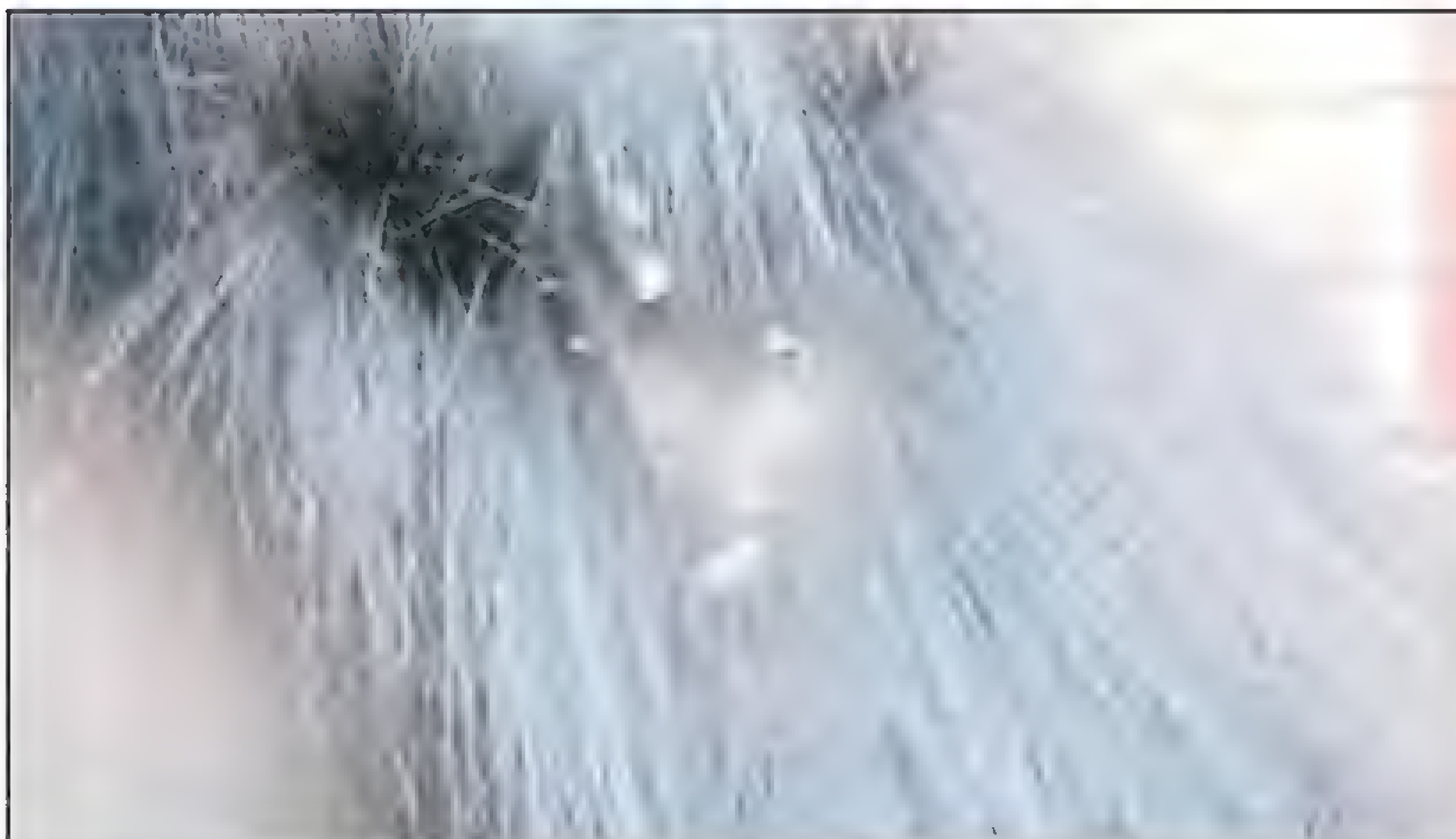
E Voorzitter inflado a bolbe rabia ora cu algun dia despues mi persona a mustra con Raad van Advies a hala atencion di Edgard Vrolijk y Rocco Tjon pa motibo di entrega un iniciativa di ley cu no ta cumpli cu normanan di calidad ni di consistencia. Edgard a core exigi di Liesje ta cua documento a drenta 6 di mei 2020. E pober aparentemente nunca a lesa e documento den su mesun dossier. Probablemente huma ta sali for di orea di Edgard ora e ta wak Miguel Mansur of Marisol Lopez-Tromp of Gerlien Croes cerca Liesje. E sa cu nan lo sali bon documenta for di archief y esey naturalmente no ta cumbini e gobierno di La Integra. P'esey a core pidi e persona mas integro den henter historia di Aruba, señora Evelyn Wever-Croes, pa atende cu Liesje. E respuesta di La Integra ta pone nos corda riba nos himno y nos amor pa libertad, pasobra na Aruba represion y persecucion politico ta un realidad. Ken por nenga cu nos gobernantenan kier controla nos a la fuerza y pa motibonan politico. E deseo ferviente ta pa destrui tur oponente politico, demonisa tur contrincante y tapa e boca y silencia bos di cada opinion contrario na e liña di e partido MEP. Ta tempo pa nos exigi cambio. Ta basta!






# E cuater miho shampoonan casero pa caba cu caspa

Cuanto hende ta sufri di caspa y no ta logra caba cun'e, apesar di a usa diferente producto! Na prome luga, ta fundamental ta berigua ki tipo di caspa nos tin.
A partir di e momento ey, nos por usa un di e shampoonan natural cu nos ta usa. Descubri den e articulo aki e 5 miho shampoonan casero pa pone fin na caspa.
Na e mesun momento, nos ta logra haya un cabey bunita, fuerte y sano. Laga nos purba!



Ki tipo di caspa nos tin?
Nos ta referi na e caspa ora cu nos ta observa puntonan chikito blanco den nos cuero di cabes. E por causa grawatashi of miho bisa, un aspecto sushi na nos cabey y ademas, nos ta supone un importante problema estetico.
Ta motibonan suficiente pa busc un solucion. No obstante, nos mester observa con pa berigua ki tipo di caspa e ta:

- Si e tin un aspecto seco y por causa picamento. Ta puntonan blanco cu ta keda riba e kraag di nos paña, ta trata di un caspa door di descamacion. Nos cuero di cabes mester di hidratacion.
- Si e tin un aspecto vet y geel y ora nos mishi e cuero di cabes nos ta sinti e textura oleoso, ta trata di caspa door di dermatitis seborreica. Nos cuero di cabes mester di ekilibra e vet y combati e fungus caracteristico di e caspa.

Si e caspa ta algo puntual, nos mester descarta cu e tin algo di haber cu un shampoo nobo cu nos ta usa, algun deficit nutricional of un labado escaso of excesivo di e cabey. E contamiacion di otro factornan ambiental tambe por influi.

Shampoo basico casero
Si nos kier un opcion natural pa combati e caspa, nos por opta pa un shampoo specifico liber di sulfato y parabeno. Tambe nos por añadi un azeta esencial na nos shampoo natural.
Nos ta recomenta realisa nos propio shampoo casero cu ingredientenan natural y añadi na nan despues algun di e azetanan esencial anticaspa cu nos propone segun nos tipo di cabey. A continuacion nos ta comparti e receta basico.

Ingrediente
Pa prepara e shampoo casero nos mester di e siguiente ingredientenan:

- ½ cup di gel di aloe vera (125ml)
- Un cup di glicerina likido natural (250ml)
- 1 cup di juice di lamunchi (15ml)
- ½ cuchara di azeta di coco (8ml)
- 15 gota di azeta esencial anticaspa eligi.



Elaboracion

- Pa elabora e shampoo casero aki, solamente nos mester mescla tur e ingredientenan den un boter y sacudi'e bon. Semper nos mester bolbe sacudi'e prome cu use.
- Si e azeta di coco ta solido, nos por pone na baño di Maria te ora cu e dirti. E ora e lo ta cla pa mescla cu e resto di e ingredientenan.

Ki azeta esencial mi ta añadi?
Tur azeta esencial cu nos propone a continuacion, ta yuda nos combati caspa. No obstante, cada un di nan ta aporta propiedadnan diferente cu nos mester eligi den funcion di nos tipo di cabey.
E azetanan esencial mester ta semper puro. Riba su label nos mester haya e nomber na Latin. En caso contrario, ta posibel cu e esencianan ta sintetico sin ningun propiedad pa elimina e caspa.

1. Tea tree
Tea tree ta un di e azetanan mas popular pa combati tur tipo di infeccion. Den e caso di caspa, en especial si e ta vet, e sa ta relaciona cu un fungus. Pa e motibo aki, e ta un azeta hopi efectivo pa elimin'e.
Su holo ta un poco fuerte, pa cual nos ta recomenda meskl'e cu algun di e siguiente azetanan mas aromatico. Nos mester evita su contacto directo cu e wowonan.

2. Menta
Menta ta ideal pa tur tipo di caspa, pero en especial pa esun cu ta caracterisa pa un exceso di vet. Ademas, e ta proporciona frescor y ta aliva e picamento.
E azeta aki tambe ta un bon remedi pa stimula e cuero di cabes y preveni caida.
Por lo tanto, por ta un shampoo hopi adecuado pa tur.

3. Lavander
E lavander ta e azeta esencial pa tur, danki na tur su multiple propiedadnan. E ta antiseptico y calmante y ademas e ta destaca pa su delicioso y relahante aroma. E ta ideal pa e caspa seco y vet.
Ademas, e azeta no solamente tin e virtudnan medicinal, sino cu tambe tin e capacidad di potencia e efecto di otro azeta. Pa e motibo aki, nos por combin'e cu cualkier di e otro azetanan cu nos propone.

4. Citrico
Tur e azetanan citrico (lamunchi, apelsina, grapefruit, mandarin, lima) ta yuda nos regula e vet, combati e caspa di tipo vet y aporta hopi briyo na nos cabey.
Ademas, e azetanan esencial aki tin un delicioso holo y segun aromaterapia, ta contribiu na mehora nos estado di animo. Di hecho, e ta destaca su propiedadnan andidepresivo.

# FOR SALE

Commemorative coins for collection
75 anniversay Aruba Bank Silver
75 anniversay CMB Bank Silver
50 anniversary
Lago 1924-1974 copper Best offers

**Cel 5972155**

# FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
Prijs reduci: Afl. 15.000
Perfecto pa snack truck

**739-0101**

# OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumind-anan crioyo pa un Take Away.



**Pa informacion por wasap 746-3571**



# E HENDE MUHE

E hende muhe cu caracter
ta fuerte y balente.
E hende muhe independiente
mayoria ta inteligente.
E hende muhe orguyoso
cu por ta rebelde, pero generoso.
E hende muhe cu curason di oro
cu amor complaciente y profundo.
E hende muhe amoroso
cu ta un mama perseverante y exitoso.
E hende muhe un ser humano special,
un persona pa semper den nos mente y curason.
Feliz dia Internacional di hende muhe 2022
Lady Ari

# Servicio na Comunidad

| | |
|---|---|
| Brandweer | 911 |
| Polis | 100 |
| Polis Oranjestad | 102 |
| Polis San Nicolas | 104 |
| Polis Santa Cruz | 105 |
| Polis Shaba | 107 |
| Tiplijn | 11141 |
| Ambulance San Nicolas | 584-5050 |
| Ambulance Sasaki | 582-5573 |
| Ambulance Wayaca | 582-1234 |
| Horacio Oduber Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico San Nic. | 524-8833 |
| SVB AO Ziekmelding | 527-2782 |

Servicio nan

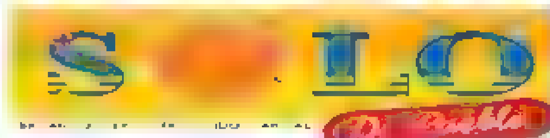
| | |
|---|---|
| Elmar storingdienst | 523-7147 |
| Web storingdienst | 525-4600 |
| Setar storingdienst | 117 |
| Digicel | 145 |
| Reina Beatrix INT Airport | 524-2424 |
| Serlimar | 584-5080 |
| Arugas | 585-1198 |
| Guarda nos costa | 913 |
| Aurora Funeral Home | 588-6699 |
| Royal Funeral Home | 586-4444 |
| Ad Patres Funeral Home | 584-2299 |
| The Olive trees Funeral Home | 582-0000 |

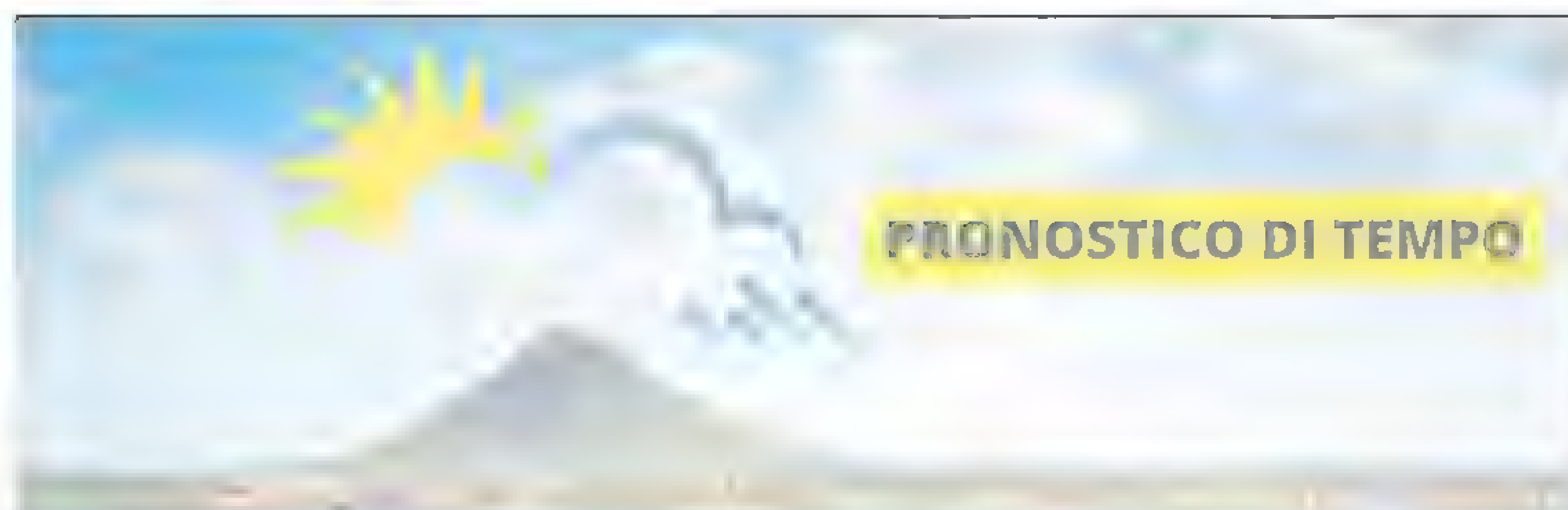
Fundacion

| | |
|---|---|
| Rode Kruis | 582-2219 |
| Fada | 583-2999 |
| Fundacion Respetami | 582-4433 |
| Fundacion Guiami | 587-1677 |
| Muhe den dificultad | 583-5400 |
| Telefoon pa hubentud | 131 |
| Centro Kibrahacha | 588-3131 |
| Stichting Bloedbank | 587-0002 |
| Mary Joan Fundation | 588-9999 |






VALIDO TE DIABIERNA 25 DI MAART 2022, 18:00 ORA.
TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARTLY NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 36 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:51 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:41 AM
BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO, POSIBLEMENTE TIN BEZ
HOPI DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 8 (40 TE 74 KM/ORA, 22 TE 40 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
EXTENCION DI E AREA DI PRECION HALTO RIBA ATLANTICO TA DOMINANDO TEMPO SOSTENIENDO UN BIENTO FUERTE DEN REGION. MAS ALEU POR BISA CU DEBI NA UN ATMOSFERA RELATIVAMENTE SECO NO TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA DURANTE PROXIMO 24 ORA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA TE POCO BRUTO.

OLANAN LO TA ENTRE 5 PA 7, LOCALMENTE 8 PIA

AVISO/ ALERTA:
UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA Y LAMA HABRI TA NA VIGOR TE PROXIMO AVISO.

FENOMENONAN SPECIAL
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO. BIENTO LO TA FOR DI OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32 / 26

# SERVICIO Y COMPRA

## SOLO Di Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa
Jamila Henriquez

## CHAPI, VERF, CORIENTE

Ta hasi trabao di corriente verf
welder plumbing metsla carpinte
drecha dak hasi cura limpi
y kap mata

**yama: 5608568**

## TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL
NOORD un localidad
di 120M
Bon situa, pa mas
info yama: **592-3327**



## SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201




## Clasificados






SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500



# Aruba un paso mas cerca di Dictadura!



Ayera a tuma lugar un asalto ariba nos democracia y specificamente ariba Parlamento atraves di Minister President Evelyn Wever-Croes y su marionetanan. E suspension di sra. Liesje Khemlani-Flanegin ta un atake directo di ehecutivo ariba e legislativo pa manca Parlamento y intimida empleadonan publico. Su suspension a wordo presenta na Griffier, e ambtenaar di mas halto, pa firma y ela nenga. Asina no a keda nada otro pa Minister President mete directamente den asuntonan di personal di Parlamento y suspende un empleado cu mas di 30 aña di experiencia. Esaki ta e mesun Prome Minister cu desde 2017 a campaña pa TRANSPARENCIA y INTEGRIDAD.

Na un momento crucial pa nos pais, caminda Gobierno MEP-RAIZ ta ariba un careda pa hiba nos pais na bancarota, nan a tuma un paso sin precedente pa purba silencia Parlamento y obstrui repartimento di informacion. Dia 31 di maart CAft a establece un deadline pa gobierno entrega un nota di cambio na begroting 2022. Gabinete Wever-Croes II no ta parce di ta prepara di corta e deficit na mitar asina reduciendo 145,5 miyon di deficit cu lo ta un paso importante pa sobrevivencia di nos pais. E mesun hende nan cu algun siman pasa tabata celebra Dia di Betico conscientemente ta destruyendo e pais autonomo cu ela logra concepta. Sra. Liesje Khemlani, un fiel Beticista, ta un di e miembronan di personal cu mas duro ta traha pa mantene Betico su soño na bida, sin mira color politico.

Sigur ta di lamenta y completamente inmoral cu sra. Wever-Croes ta kere cu e tin e derecho di mishi den saco di futuro Arubanonan pa gasta placa cu nan no a ni cuminsa gana ainda. Ora bo ta presenta un presupuesto cu un deficit di Afl. 291 miyon, bo ta fiando placa di futuro pa biba mihor awe y laga cuenta pa esnan di mayan. Dus e pais mas endeuda pa pobalcion di henter Noord, Centro, Zuid Amerika y Caribe su mandatorionan ta kere cu nan tin e derecho di mishi cu fondonan di nos muchanan pa nan sigui malgasta placa di pueblo. No ban papia mes di con fondonan publico ta wordo malgasta pa mantene friends & family cu trabaonan den sector publico. Mantene friends & family cu contractnan lucrativo di sector publico. CENSURA pueblo door di desvia fondonan publico pa mantene cierto medianan na bida cu ta apoya gobierno ciegamente sin nada di obhetividad. Intimida directornan, ambtenaarnan y ken cu vocifera oposicion na e maneho destructivo di Gabiente Wever-Croes ariba nan odisea di destrui nos dushi Aruba mientras nan ta enrikece nan mes.

ACCION 21 sigur lo para fuerte contra e inhusticia, abuso y sinberguenseria cu a bira ordo di dia na nos pais. Un gobierno cu un minoria di voto y e tirania cu nan kier impone ariba nos pais lo yega su FIN. Ami sigur ta agradecido na tur e labornan cu sra. Khemlani-Flanegin ta haci tur dia den interes di su pais y TUR Arubano. Ta un berdadero tristeza cu nos a degenra na e nivel di persecucion politico aki y un ambtenaar cu ta haci su trabao di un forma excepcional pa hopi decada ta wordo perhudica pa para pa PUEBLO di Aruba.

Gobierno di Aruba:

# EMPLEADO DI PARLAMENTO SUSPENDI PENDIENTE DI INVESTIGACION

## E lo a haci trabounan politico

Parlamento ta e instituto di mas halto di nos pais y integridad di e instituto aki ta hopi importante pa mantene den tur aspecto, for di e Griffie te na e empleadonan di Parlamento. Actualmente, tin un investigacion tumando luga na Parlamento despues cu a haya indicacion cu un empleado di Parlamento lo a haci trabounan politico.

Empleadonan di Parlamento mester asisti tur Parlamentario igual y neutralidad di empleadonan di Parlamento ta sumamente importante pa e integridad di e instituto. Despues cu a tuma nota di e trabounan politico a cuminsa un investigacion y a confronta e empleado cu e pruebanan. E investigacion ta sigui su curso.






# Expo di Salud: Bo Estilo di Bida ta bo Salud!

Apreciabel miembronan di Prensa,
Fundacion ADRA Aruba den colaboracion cu Departamento di Salud di Iglesia
Adventista di Shete Dia tin e placer di informa comunidad di Aruba riba su proximo
Expo di Salud bou di e nomber "Bo Estilo di Bida ta bo Salud". E iniciativa aki ta
bin como parti di e mision di ADRA Internacional cual ta pa sirbi hende asina tur
por biba manera Dios a intenciona.
Den cuadro di esaki, durante e expo di salud lo tin 8 stand, cada un representando
un di e 8 remedinan natural cu si wordo considera den bida, cada habitante di nos
isla lo biba cu un mayor bienestar general. E 8 remedinan natural cu lo wordo splica
y demostra durante e Expo ta wordo abrevia pa su siglanan na ingles: New Start
(Nutrition, Exersice, Water, Sun, Temperance, Air, Rest, Trust).
Adicional na e 8 stand cu presentacion, material y demostracion riba e 8 remedinan
natural. Lo tin un area di conseheria spiritual y charla riba salud mental. Por spera
tambe benta di buki di salud, productonan di salud y cuminda vegetariano.
E expo di Salud lo tuma lugar 27 di Maart di 9:00am pa 4:00pm na Club
Caiquetio pabou di Iglesia Catolico Paradera. E entrada na e expo salud ta
completamente gratis y e ta habri pa tur habitante riba Aruba.
Lo tin un skina special pa mucha asina ta, bini un, bini tur, hunto den famia. Adhunto e poster y video promocional.

27
MAART
2022
ADRA
BO ESTILO
DI BIDA TA BO
SALUD!
Expo Salud
CHECKEMENTO DI PRESION
CHECKEMENTO DI SUCU
CONSEHO RIBA NUTRICION
CONSEHO RIBA SALUD MENTAL
MASASHI DI RELAHACION
BENTA DI PRODUCTONAN NATURAL
BENTA DI CUMINDA VEGETARIANO
BENTA DI BUKINAN DI SALUD
9:00AM-4:00PM
Club Caiquetio
Paradera 47-A (Pabou di Misa Catolico Paradera)




## Lotto MERDIA
MAART 23

| Catochi | |
|---|---|
| Sorteo # 3510 | |
| 7269 | |
| 2975 | |
| 2409 | |
| Multi-X | X2 |

| Big 4 | |
|---|---|
| Sorteo # 3510 | 3164 |

| 1OFF | |
|---|---|
| Sorteo # 1566 | 4557 |

| Zodiac | |
|---|---|
| Sorteo # 3510 | 2584 |
| | Geminis |

| Lucky 3 | |
|---|---|
| Sorteo # 384 | 481 |
| Multi-X | X3 |

| Lotto 5 Sorteo # | | Joker | Letter |
|---|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot | |
| 0 | x Match 4+ | 320.000,- | |
| 0 | x Match 4 | | |
| 0 | x Afl. 12,00 | | |

| Lotto di Dia Sorteo # | | Proximo Jackpot |
|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | 87.000,- |
| 0 | x Match 4 | |
| 0 | x Afl 8,00 | |

| Mini Mega Sorteo # | | Mega Ball |
|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 | x match 4 | 450.000,- |
| 0 | x Afl. 500,00 | |
| 0 | x Afl 50.00 | |
| 0 | x Afl.15,00 | |

Mega Plus: Afl. 850.000,-

| Korsou |
|---|
| Sorteo # |
| |
| |
| |

## Lotto ANOCHI
MAART 23

| Catochi | |
|---|---|
| Sorteo # 7596 | |
| 1949 | |
| 5109 | |
| 7764 | |
| Multi-X | X2 |

| Big 4 | |
|---|---|
| Sorteo # 6640 | 7340 |

| 1OFF | |
|---|---|
| Sorteo # 1345 | 5138 |

| Zodiac | |
|---|---|
| Sorteo # 5399 | 9709 |
| | Piscis |

| Lucky 3 | |
|---|---|
| Sorteo # 329 | 321 |
| Multi-X | FP |

| Lotto 5 Sorteo # 2270 | | 01-10-17-23-27 |
|---|---|---|
| | | Joker 31 Letter H |
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 | x Match 4+ | 330.000,- |
| 11 | x Match 4 | |
| 182 | x Afl. 12,00 | |

| Lotto di Dia Sorteo # 5716 | | 08-09-13-18-24 |
|---|---|---|
| | | Proximo Jackpot |
| 0 | x Jackpot | 92.000,- |
| 10 | x Match 4 | |
| 168 | x Afl 8,00 | |

| Mini Mega Sorteo # | | Mega Ball |
|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 | x match 4 | 450.000,- |
| 0 | x Afl. 500,00 | |
| 0 | x Afl 50.00 | |
| 0 | x Afl.15,00 | |

Mega Plus: Afl. 850.000,-

| Korsou |
|---|
| Sorteo # |
| |
| |
| |



## Lotto MERDIA
MAART 24

| Catochi | |
|---|---|
| Sorteo # 3511 | |
| 3037 | |
| 3075 | |
| 3111 | |
| Multi-X | X5 |

| Big 4 | |
|---|---|
| Sorteo # 3511 | 0610 |

| 1OFF | |
|---|---|
| Sorteo # 1567 | 4432 |

| Zodiac | |
|---|---|
| Sorteo # 3511 | 7492 |
| | Libra |

| Lucky 3 | |
|---|---|
| Sorteo # 385 | 688 |
| Multi-X | X3 |

| Lotto 5 Sorteo # | | Joker | Letter |
|---|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot | |
| 0 | x Match 4+ | 330.000,- | |
| 0 | x Match 4 | | |
| 0 | x Afl. 12,00 | | |

| Lotto di Dia Sorteo # | | Proximo Jackpot |
|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | 92.000,- |
| 0 | x Match 4 | |
| 0 | x Afl 8,00 | |

| Mini Mega Sorteo # | | Mega Ball |
|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 | x match 4 | 450.000,- |
| 0 | x Afl 500,00 | |
| 0 | x Afl 50.00 | |
| 0 | x Afl.15,00 | |

Mega Plus: Afl. 850.000,-

| Korsou |
|---|
| Sorteo # |
| |
| |
| |

## Lider di fraccion di AVP: mr. Mike Eman:

# MESTER SCUCHA SECTOR MEDICO DEN REUNION CU PORTANAN HABRI

Presidente di Parlamento mr. Edgard Vrolijk después di mas di un luna di tardansa pa yama e reunion cu fraccion di AVP a solicita, pa scucha sector di cuido na Aruba den un Openbare Bijeenkomst, a dicidi di yama e reunion den un comisión será di Parlamento. Líder di fraccion di AVP, mr. Mike Eman ta haya cu pueblo mester por scucha tur e preocupaciónnan cu sector medico tin pa cu e medidanan contempla dor di Gabinete Wever Croes den e paquete di seguro medico, AZV. Ta hopi tristo cu e parlamentarionan cu ta sostene Gabinete Wever-Croes hunto cu nan gobierno no ta tuma preocupacionnan di sector medico na serio y kier tene reunion riba medidanan cu lo azota mundo medico y pueblo tras di porta cera Preocupacion den sector medico ta sigui, tanto bou e sector mes como bou comunidad di Aruba. Sindicato ABV hunto cu su miembronan a sali afo na hospital y Respaldo pa mustra e disgusto grandi cu ta reina pa loke ta e medidanan cu ta biniendo cu ta bay afecta cuido medico grandemente. Relaciona cu e medidanan henter sector medico na Aruba a manda un carta pa Parlamento unda ta vocifera e peocupacion aki y a pidi un reunion urgente pa discuti e medidanan cu ta na caminda. Fraccion di AVP di su banda mesora a pidi un reunion publico (Openbare Bijeenkomst) den Parlamento hunto cu esnan di sector medico pa discuti e situacion grave aki.

Eman ta splica riba esaki. "Nos ta comparti e preocupacion reinante den mundo medico. Ya for di 14 di februari un carta a yega Parlamento firma pa tur stakeholder relevante di e sector medico. Nan tur a expresa nan preocupacion y p'esey nos kier mas pronto posibel un reunion riba e tema grave aki."

Lider di AVP mr. Eman ta bisa cu e medidanan ta na caminda. Nan a conclui esaki dor di e contestanan cu gobierno a duna Raad van Advies pa loke ta presupuesto. Ta bay bin un pakete grandi di medida, unda e pashent tin cu bay paga pa varios di su remedinan, paga un eigen bijdrage pa mira su dokter/specialista y tambe pa haci test na laboratorium. E lista di remedinan cu no ta bay wordo cubri mas pa AZV- den e asina yama positieve lijst - ta largisimo. Esaki ta bay ta un golpi duro pa henter Aruba, pero mas tanto pa esnan mas vulnerabel den nos comunidad. Eman a papia cu varios medico y nan ta bisa di no ta kere cu sra. E. Wever-Croes por exigi di nan pa keda sin trata un anciano cu ta yega nan oficina den un situacion cu ta rekeri cuido medico urgente. "Mediconan ta bisa cu esaki ta enpugna cu nan huramentacion, botica y laboratoiumnan ta mira cu e consecuencianan di e medidanan ta cu hopi hende lo no por paga pa nan remedi of haci testnan cu ta crucial pa nan salud".



E sector di cuido a adverti den nan carta cu esaki ta bay conduci na un asina yama 'Klassenzorg", solamente esnan cu tin placa por paga pa nan cuido medico y e otronan lo mester sufri. Ta pa kita "klassenzorg" AZV a worde introduci, mr. Mike Eman ta bisa. Hustamente tabata e meta di AZV pa tur hende tin cuido igual. Eman: "Tur esaki ta bay cambia cu e medidanan cu ta bay wordo introduci dor di Wever-Croes y Dangui Oduber. Ta pa e motibo aki nos a manda un carta fecha 17 di februari pa Presidente di Parlamento pa e yama un reunion habri cu henter sector medico pa scucha di nan publicamente kico ta andando y pakico nan preocupacion. Un reunion cu ta wordo transmiti pa henter pueblo".

Eman ta bisa cu pa nan sorpresa desagradabel Presidente di Parlamento sr. Vrolijk a yama un reunion cu un Bijzondere Commissie di Staten cu lo wordo teni tras portanan cera unda pueblo lo no tende kico ta pasando den mundo medico aki na Aruba. Un situacion sumamente peligroso y inaccepabel. Claro cu fraccion di AVP lo laga su voz di protesta resona riba e tema aki, mr. Mike Eman a enfatisa.

# DIA DI HIMNO Y BANDERA NA CENTRO "CURASON SANTA CRUZ" DEN DUSHI AMBIENTE FAMILIAR

Stichting Parochieraad Santa Cruz y su Comision di "Himno y Bandera" kier gradici di curason tur esnan cu a tuma parti na nan Dia di Famia.

Como un bon custumber Cristian a bay Misa prome pa gradici Señor pa tur bendicion cu E ta drama riba su pueblo y pidi'E sigui proteha Su yiunan riba nan baranca stima. Ta gradici Pader Jose M. Nava pa e celebracion di e Santo Misa, Alfonso Koolman pa hisa e bandera di Aruba y Anais Thiel, kende a canta e Himno di Aruba compaña pa Everick Rincones, Ta yama danki na pa nan tremendo presentacion: Jaylon Machado, Maria Cristina Petrocchi, John Maynard Wever, Nyella Thijssen y Stephanie Quant, Coro di Scol Cacique Macuarima bdd di Erick y Evelina Rincones, Grupo di Baile "Diamonds Mini y Teens Dancers" bdd trainers Ailani, Sendy y Jayleen, Caha di Orgel "Nieva Maria" bdd di Juan Curiel cu Juan Angela na wiri y no por lubida Anthony Maduro, hunto cu su asistente, cu a percura pa e sistema di zonido y musica placentero durante dia. Gratitud inmenso na tur comerciante, instancia, medionan di comunicacion y boluntarionan y tur cu a traha den union pa haci e Dia di Famia un exito total.

Papa Dios lo sa di bendiciona tur generosamente.

# REUNION DI COPPPAL DI KORDINASHON GENERAL. DIA 18 DI MART 2022 MÉHIKO TABATA HISTÓRIKO PA E PUEBLO BONERIANO

## KOMO KU 30 PAÍS A AKORDÁ PA APOYÁ E TRAYEKTORIA DI E PUEBLO DE BONEIRU, PA PONE BONEIRU RIBA LISTA DI TERITORIONAN-SIN-PROPIO-GOBERNASHON DI NASHONNAN UNÍ (TSPG – NU)

Sr. James Finies, presidente di Nos Ke Boneiru Bèk i presidente di Bonaire Human Rights Organization, Sra. Davika Bissessar, a kuminsá ku un biahe di gran konsiensia bishitando vários pais di Amérika Sentral i Suramérika, pa buska apoyo pa e trayektoria di e pueblo di Boneiru pa inkluí Boneiru na e teritorionan ku no ta outónomo di Nashonnan Uní, ku e lema: 'SOS Bonaire Lives Matter': inklushon di Boneiru riba Lista di TSPG di NU.

Esaki ta e promé biaha den historia ku gran parti di Suramérika i Amérika Sentral a bira konsiente, sera konosí i rekonosé James Finies i e situashon kolonial aktual di Boneiru komo un kaso prioritario i lo uni forsa pa yuda ku e kousa di Boneiru. Nan a deklará #NosTurTaBonaire pa eliminá kolonialismo den Karibe.

Esaki a tuma lugá despues ku Sr. Finies a yega Méhiko ku e delegashon di Boneiru i a risibí invitashon pa duna un presentashon di e situashon di Boneiru, den e edifisio históriko di e Senado yamá 'Casona de Xicotencatl', na Siudat di Méhiko, pa e gobièrnunan i lidernan polítiko ku tabata presente. Despues a sigui un diskurso deleitante di Joe Koolman, presidente di e Komité di Dekolonisashon di COPPPAL i finalmente Sr. Alejandro Moreno Cardenas, presidente di COPPPAL a deklará pleno apoyo na James Finies y su hendenan. Nunka ántes nan a tende hende papia di e situashon kolonial di Boneiru i nan no por komprondé ku den siglo XXI esaki por ta sosodé den nan propio hemisferio.

Algun prinsipal bentaha ora inkluí Boneiru den e TSPG di NU:

1- Hulanda mester informá kada aña na Asamblea General di NU tokante e avansenan ekonómiko, sosial, polítiko, edukativo y kultural di Boneiru.

2- Institushonnan i finansiamentu di NU lo yega direktamente pa Bonaire: supervishon di NU di tur aktividat ku ta kondusí na gobernashon propio di Boneiru.

3- E pueblo, kultura i identidat di Boneiru lo haña protekshon di e invashon hulandes, konforme artíkulo 73 di e Karta Magna di NU.

E mensahe akí ta trese un komienso nobo, speransa i alegria pa e hendenan di Boneiru. Nunka ántes ningun gobièrnu òf oposishon, den pasado òf presente, a alkansá e logro akí di kibra barera i no tene miedu pa represaya di parti di e gobièrnu hulandes. Nos ta sinti ku nos ta representá nos pueblo plenamente i di e manera mas patriótiko.

Presidente di Nos Kier Boneiru Bèk
Presidente di Bonaire Human Rights Organization.
James S. Finies
Davika J. Bissessar











# TIENDA DI EDUCACION:
# INTELIGENCIA EMOCIONAL

Den mayoria ocacion ora ta papia di inteligencia di un persona ta trata di e parti intelectual of mihor conoci na Inlges pa IQ (Intelegence Qoutient). Tin otro formanan di intelegencia tambe cu no ta solamente e IQ. Un otro forma ta locual nos conoce pa inteligencia emocional of mihor conoci na Ingles pa EQ (Emotional Qoutient). Abo como mayor of educador sa si bo inteligencia emocional a desaroyo suficiente of bo lo por reconoce bo yiu su inteligencia emocional? Ta pesey ta hopi importante pa nos refleha como mayor of educador na cual grado nos inteligencia emocional ta desaroya.

Desaroyo di intelegencia emocional cerca mayor

Inteligencia emocional por wordo observa tur dia cerca muchanan di tur edad. Tin biaha por wak un mucha of hoben ta mustra demasiado grandi den estatura of curpa compara cu otro muchanan di su mesun edad. Akinan mester para keto y reconoce cu aunke ta wak un mucha curpa grandi of di estatura halto no ta significa cu e mucha ta desaroya segun ta pensa. Tur persona y naturalmente tur mucha ta diferente. No por compara un mucha cu un otro. Cada persona tin un otro experencia den bida. Ta pa e motibonan aki ta importante pa mayor reconoce e fase di desaroyo di e edad di e mucha of hoben pa asina por adapta e manera di comunica cu e menor. Pa duna algun ehempel pa mayor reconoce cerca su mes y pa despues por practica e conocemento cerca e menor ta importante pa analisa e 5 elementonan di inteligencia emocional:

- Consciente di bo mes: siña conoce bo limite y tambe habilidadnan
- Consciente di por regula bo emocionnan: por controla emocionan di rabia of frustracion
- Grado di motivacion: maneha e desafionan cu ta bin ora di obstaculo pa keda motiva
- Grado di empatia: habilidad di por sinti y tin consideracion pa cu otronan
- Habilidadnan social: por socialisa cu otronan di un forma aceptabel y cu respet

Educacion ta cuminsa na cas

Siña conoce bo mes. Pone den practica e 5 elementonan di inteligencia emocional pa despues bo por reconoce esun di bo yiu(nan). Corda cu den cada fase di un mucha su desaroyo tin desafionan. Si observa bo yiu(nan) constantemente lo ripara cambionan chikito den e inteligencia emocional. Ta consciente di tur locual ta papia y bisa den cercania y na un mucha tene cuenta cu su edad, sin lubida e parti emocional. Mayor y tambe educador tin un tarea importante pa cu formacion di futuro generacion di hoben y adulto. Cuminsa for di chikito na cas ta practica. Educacion ta cuminsa na cas!

Tienda di Educacion

Mayor y educador, bo no ta para pa e retonan aki boso. Ta tareanan cu por mustra dificil pero Tienda di Educacion t'ey na disponibilidad di comunidad di Aruba pa duna e sosten y guia gratis. Por tuma contacto cu Tienda di Educacion na 161 cu ta disponibel di dialuna pa diabierna di 8 am pa 6 pm non-stop. Tambe por like nan Facebook page pa keda informa y tambe comunica tocante nan servicionan. Tienda di Educacion ta situa den edificio di Centro pa Hoben y Famia, Sabana Blanco 68-C y ta na servicio di henter comunidad.

Nos muchanan ta nos futuro. Ban crea un futuro caminda muchanan por expresa nan emocion libremente sin miedo. Pa pregunta yama 161.



## FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

# DIOS NO TA CAMBIA



Actualmente tin hopi variacion den comunicacion y noticia riba e mundo aki , tin hende ta concentra riba mal noticia, cu ta provoca miedo, tin hende ta trece noticia sin fondo, y tin hende ta "like y share" tur cos djis pa nan keda den ambiente .

Pero un cos nos por bisa bo: Cu Dios no ta cambia, y pasobra Dios no ta cambia, bo por confia Dios den tur situacion, bo por yega serca Dios tur momento . Dios ta stima tur hende, no ta importa kico bo por a haci, si bo confesa bo pica Dios ta fiel y husto di pordona.

Tur caminda cu bo tin mester di Dios , E tey pa abo, y Dios ta scucha bo oracion y contesta bo peticion

Salmo 33 vers 11 ta bisa: E conseho di Señor ta permanece pa semper y e plannan di Su curazon ta di generacion pa generacion.

Si bo mester di bon conseho, dobla bo rudia y aserca e trono di Dios cu frankesa.

Laga nos duna bo 3 confirmacion for di e palabra di Dios cual ta demostra cu Dios no ta cambia.

Numbernnan 23:19 ta bisa :Dios no ta hende , cu E lo gaña. Ni yiu di cu E lo repenti. Acaso E a bisa ,y E lo no hacie, of E a papia , y E lo no cumpli?

Hebreos 13 vers 8 ta bisa : Hesus Cristo ta mescos ayera y awe y pa semper. Den esaki bo tin cu compronde cu ora ta trata di salbacion. milager, sanacion y liberacion,Hesus ta den e asunto keto bay. E no a cambia confia semper den Hesus.

Santiago 1 vers 16+17 ta bisa: No sea gaña mi rumannan stima. Tur bon regalo y tur don perfecto ta for di ariba y ta baha bini for di e Tata di lusnan . Serca kende no tin variacion ni sombra di cambio.

Asina aki bo por siña cu ora bo hanja algo cu bo no ta merece, of bo hanja algo bao di mesa, of bo a hanja cu door di envidia, e wordo kita for di otro hende y duna na bo, esey no ta bini di Dios. Y den e cos nan aki lo bo no tin paz, pasobra semper lo bo keda wak patras si e persona cu berdaderamente merece , no ta bin reclama bo.

Temor di Dios ta haci hende integro, tanto na cas, riba caya, na trabao y tur caminda, e screening di Dios ta perfecto, pasobra Dios ta screen bida matrimonial y trato na famia, pa asina nos por haci tur trabao, bao di guia di Dios, pasobra ora algo no ta bon na cas, semper e tin su efecto den nos trabao.

Isaias 40 vers 8 ta bisa: Yerba ta seca, y flor ta marchita ma e palabra di nos Dios ta permanece pa semper.

Dios no ta haci wega, ni tampoco ta complace cu maldad.Un yamada pa nos tur uni den oracion, sigi perservera te ora nos vence e virus aki completamente, den nomber di Cristo Hesus di Nazareth,

Sinceramente

Pastor Marcel Balootje.

## FORTALEZA PA FAMIA
Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

# E BASHI DEN BO CURAZON

Tur hende tin un lugar bashi den nan curazon, y a base di locual abo permiti yena bo curazon, bo bida ta wordo dirigi.
Pasobra locual ta biba den bo curazon, ta esey ta dirigi bo mente, pasobra tur cos ta cuminsa den bo curazon , y bay na bo mente, y di eynan e traha riba bo comportacion.
Pesey Señor semper ta trata cu nos curazon, Dios ta traha di paden bini pafor, pasobra no bal nada si un hende su aparencia cambia, mientras cu su curazon ta keda mesun cos.
Ora e muher cu a wordo gara den adulterio a wordo hiba serca Hesus, Hesus a ofrece pordon , pa asina e tin paz den su curazon, Hesus no a condene,E a bise bay y no peca mas.( Juan 8 vers 1-11)
Awendia hende ta laga maldad goberna den nan curazon, y ta pesey tin asina tanto cos straño ta sosode , cu hopi biaha bo ta puntra bo mes ta con por ta posibel.
Mundo ta pasando bao di un ola di scuridad, den cual tur hende tin cu warda nan curazon, pa nan no wordo afecta, pesey ta hopi importante , pa bo sa ken ta goberna bo curazon, pasobra si bo curazon tin Cristo bo ta obedece Cristo, pero si cos nan di mundo ta biba den bo curazon ta esey bo ta obedece.
No ta importa ken bo ta , cuanto scol bo tin, cuanto fama bo tin , si bo no entrega bo curazon na Cristo Hesus bo ta keda core peliger, pasobra e enemigo por influencia bo.
Ta pesey Dios a duna e mandato di lanta nos yuinan den e dispilina y amor di Dios, pasobra prome cos cu e enemigo ta busca ta e curazon di nos yiunan.
Y cu cooperacion di technologia, e enemigo tin tanto curazon di mucha y hende grandi domina.
Mayoria maldad, y desorden awendia ta yena curazon di hende via internet, via nan telefon y otro sistema di comunicacion, y hasta for di tur locual nan por mira y scucha, y asina e comportacion ta cambia.
Un curazon bashi sin Cristo, ta tereno fertil pa atake y dominio di e maligno. ( Juan Capitulo 10 vers 10. Y no lubida riba Mateo Capitulo 11 vers 28-30).
Efesionan Capitulo 6 vers 12 ta bisa : Pasobra nos lucha no ta contra carni y sanger , sino contra gobernantenan, contra podernan, contra e forsa nan mundial,di scuridad aki, contra e forsa nan spiritual di maldad den e lugarnan celestial. Y esaki ta conta pa nos tur cu ta biba riba e mundo aki.



Awor abo como mayor ta mira e importancia di tin Cristo Hesus den bo curazon y tambe den curazon di bo yiunan.
Como mayor bo ta yama pa cuida y proteha bo famia, pero e unico forma pa bo tin Victoria , ta ora abo y bo famia ta biba pa Señor .
Corda cu nos ta biba den tempo trabahoso 2 Timoteo capitulo 3 ver 1-9.
Sinceramente
Pastor Marcel Balootje.



## Oracion di dia

### Un feliz dia bendiciona y cu Dios colma boso cu Su amor y misericordia infinito

”Bo mester a tene misericordia cu bo compañero cria mescos cu Ami a tene misericordia cu bo” Mt. 18, 33

Den e Evangelio di awe Hesus kier mustra nos, cu nos mester ta misericordioso manera e rey cu a pordona su cria tur su debenan na momento cu el a rog’e pordon. Y no sea manera e cria cu a haya pordon di e rey y no por a pordona su mesun cria. Señor ta spera pa nos tin un curason humilde y compasivo cu nos rumannan. Mescos cu nos kier ricibi pordon di Dios nos mester pordona nos rumannan cu a falta nos den algun momento. Nos tur como ser humano sa comete erornan y ta spera pa nos ser despensa y pordona. Señor tambe ta spera pa nos tin mesun misericordia cu nos prohimo.

Oracion: Señor, Yuda nos pa cada dia nos por tin un curason misericordioso pa nos por siña pordona. Pa asina nos por biba cu un curason limpi y bunita manera Hesus.
Amen.



# SOLO SUDOKU MANIA



| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 6 | | 9 | | 2 | | |
| | | | 7 | | 2 | | | |
| | 9 | | 5 | | 8 | | 7 | |
| 9 | | | | 3 | | | | 6 |
| 7 | 5 | | | | | | 1 | 9 |
| 1 | | | | 4 | | | | 5 |
| | 1 | | 3 | | 9 | | 8 | |
| | | | 2 | | 1 | | | |
| | | 9 | | 8 | | 1 | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 8 | | | | | |
| 7 | 8 | 9 | | 1 | | | | 6 |
| | | | | | 6 | 1 | | |
| | | 7 | | | | | 5 | |
| 5 | | 8 | 7 | | 9 | 3 | | 4 |
| | 4 | | | | | 2 | | |
| | | 3 | 2 | | | | | |
| 8 | | | | 7 | | 4 | 3 | 9 |
| | | | | | 1 | | | |

## Sopi di Letranan

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| G | H | Y | X | W | X | H | B | N | E | O | E | D | O | R | R |
| L | O | E | X | C | U | R | S | I | Ó | N | H | Y | V | R | V |
| N | C | Y | W | T | E | N | I | S | K | W | W | K | I | N | S |
| W | K | Z | O | B | W | Z | U | A | V | F | A | N | W | Ó | P |
| A | E | F | L | I | N | A | T | A | C | I | Ó | N | L | I | E |
| C | Y | B | Á | D | M | I | N | T | O | N | B | U | I | C | S |
| E | I | G | V | H | L | D | L | J | G | N | I | P | M | A | C |
| S | L | C | X | L | I | A | O | I | C | P | L | K | O | T | A |
| W | O | L | L | R | O | G | C | R | O | L | M | E | N | I | G |
| G | B | M | D | I | G | B | O | R | A | Q | C | W | P | U | E |
| O | T | X | L | I | S | Q | S | B | O | U | G | E | N | Q | S |
| M | Ú | H | N | C | U | M | T | I | B | S | O | T | W | E | O |
| E | F | G | W | E | T | F | O | O | É | S | S | L | V | H | T |
| R | S | G | T | G | O | S | T | W | L | B | M | E | O | N | L |
| S | V | M | P | S | S | F | L | O | G | H | K | O | X | P | A |
| X | O | M | S | I | Ü | G | A | R | I | P | L | Q | U | F | S |

BÁDMINTON
BÉISBOL
BUCEO
CAMPING
CICLISMO
CROQUET
EQUITACIÓN
EXCURSIÓN
FÚTBOL
GOLF
HOCKEY
JOGGING
LACROSSE
NATACIÓN
PESCA
PIRAGÜISMO
POLO
REMO
RODEO
SALTOS
SOFTBALL
TENIS

El **éxito** en la vida
no se mide
**por lo que logras,**
sino
por los **obstáculos**
**que superas.**

